

# DRAUGAS

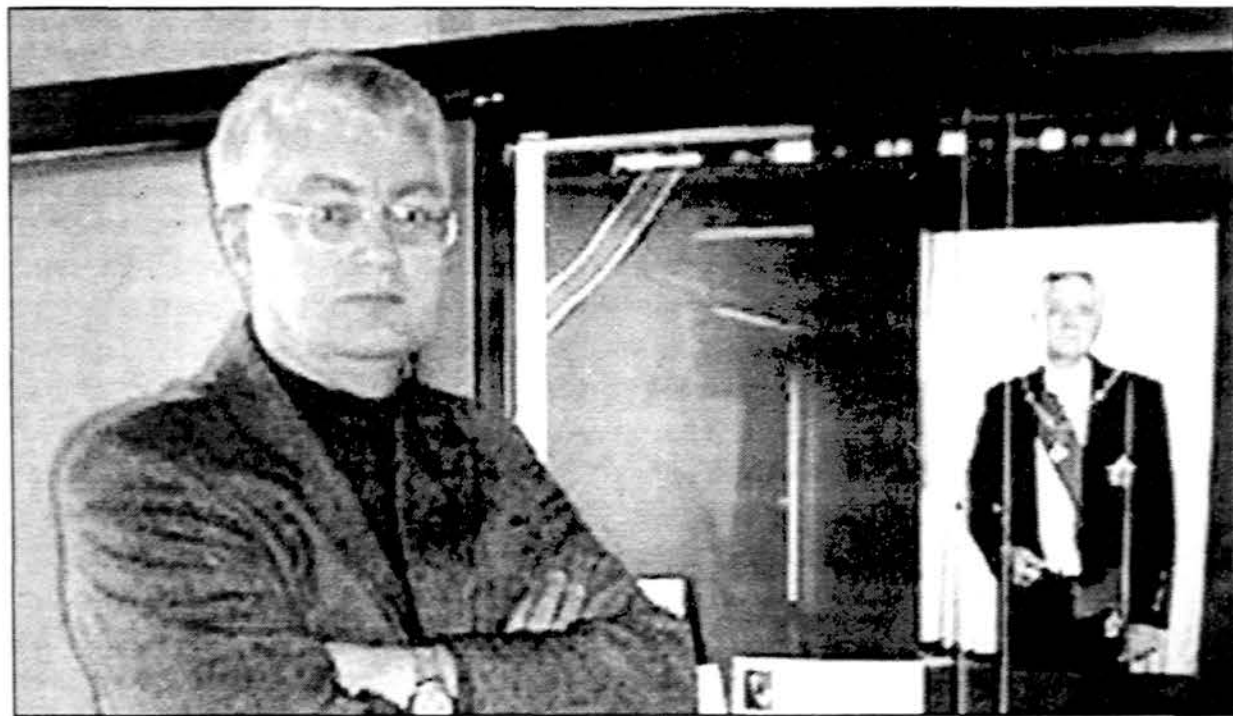
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Kaina 50 c.

ANTRADIENIS - TUESDAY, SAUSIO - JANUARY 17, 2006

Vol. XCVII Nr. 10

## Premjero patarėjas įtariamasis dirbęs KGB



Vilnius Kavaliauskas

Eltos nuotr.

Vilnius, sausio 16 d. (BNS) — Premjero Algirdo Brazausko patarėjas Vilnius Kavaliauskas įtariamasis bendradarbiavęs su sovietiniu saugumu.

Dienraščio „Lietuvos rytas“ žiniomis, Liustracijos komisija yra nusprendusi, kad V. Kavaliauskas bendradarbiavo su KGB, tačiau pareigūnas sprendimą apskundė teismui.

### Svarstymai dėl Ignalinos atominės elektrinės erzina Briuselį

Vilnius, sausio 16 d. (BNS) — Lietuvos politikų svarstymai apie galimybes pratęsti Ignalinos atominės elektrinės darbą privertė suklusti Briuselį.

Praėjusią savaitę premjeras Algirdas Brazauskas ir ūkio ministras Kęstutis Daukšys kelis kartus užsiminė, kad Lietuva galėtų statyti naują atominę elektrinę ir kartu mėgintų iš naujo derėtis su Europos Sąjunga dėl naujų antrojo bloko uždarymo terminų.

Lietuva apie šiuos planus kol kas neinformavo Europos Komisijos, tačiau Briuselio valdžios koridoriuose

se apie tai puikiai žinoma.

„Komisijoje niekas aiškiai nesupranta, ko Lietuva nori. Vieną dieną atrodo, kad Vilnius planuoja statyti naują atominę elektrinę. Kitą dieną paaiškėja, kad norima pratęsti senojo reaktoriaus darbo terminą. Vėliau pasigirsta kaltinimai, kad lenkai delsia statyti elektros tiltą ir Lietuvai po kelerių metų ims trūkti energijos“, — „Lietuvos rytui“ sakė Komisijos pareigūnas, nenorėjęs minėti pavardės.

ES Stojimo sutartyje mūsų šalis įsipareigojo iki 2009 metų pabaigos nutraukti

Nukelta į 6 psl.

### A. Zuoko oponentai rėmėjų gretas plečia užsienyje

Vilnius, sausio 16 d. (BNS) — Naują liberalią partiją — Lietuvos liberalų sąjungą (LLS) — steigiantys opozicinės Liberalų ir centro sąjungos (LiCS) vadovo Artūro Zuoko priešininkai plečia rėmėjų gretas užsienyje.

Kaip vienas galimų partijos vadovų neoficialiai įvardijamas parlamentarai Petras Auštrevičius informavo, kad besikuriančio LLS skyriai įsteigti Čikagoje ir Briuselyje.

LLS steigėjai paramos sulaukė ir iš Airijoje, Didžiojoje Britanijoje bei Norvegijoje gyvenančių lietuvių — čia irgi planuojama atidaryti partijos skyrius.

LLS skyriai kuriasi ir visoje Lietuvoje — naujoji politinė jėga turi rėmėjų 39 savivaldybėse iš 60.

Naujos partijos steigėjai neabejoja laiku surinksiąs jos registra-



Petras Auštrevičius  
Olgos Posaškovos (ELTA) nuotr.

vimui reikalingus parašus.

Šiuo metu po Lietuvos liberalų sąjungos steigimo manifestu surinkta daugiau kaip 500 parašų. Politinė partija registruojama, jei norą tapti jos nariais deklaruoja ne mažiau kaip 1,000 gyventojų.

Vienas pirmųjų apie tai, kad V. Kavaliauskas su KGB siejo artimi ryšiai, prabilo žinomas sovietinių represinių struktūrų istorijos tyrėjas Arvydas Anušauskas.

Jo teigimu, JAV vienoje Sovietų Sąjungos naujienų agentūroje dirbęs V. Kavaliauskas dažnai dalyvavo KGB operacijose.

Jo užduotis esą buvo grąžinti į Lietuvą išeivijoje gyvenusius meno dirbinių kolekcininkus kartu su jų sukauptomis vertybėmis ir tai panaudoti sovietinei propagandai.

Anot žinomo istoriko, KGB rūpindavosi, kad V. Kavaliauskas į Sovietų Sąjungą galėtų laisvai įvežti kolekcininkų sukauptus meno dirbinius. Jam taip pat tekdavo rašyti analitines pažymas apie užsienio lietuvių veikėjus.

V. Kavaliauskas, kuris visuomet neigė bet kokių įtarimų dėl galimų ryšių su KGB, šiuo metu apie tai

vengia kalbėti.

„Lietuvos ryto“ paklaustas, kaip kreipėsi į teismą dėl Liustracijos komisijos veiksmų, premjeras padėjo telefono ragelį.

Liustracijos komisija, kuri janti Lietuvos gyventojų rezistencijos tyrimų, Dalia Kuodytė irgi nekomunikuojanti tarp pastaruoju metu atskleistų buvusių KGB agentų yra ir V. Kavaliauskas. Jos teigimu, šiuo metu tebevyksta tyrimas. Nukelta į 6 psl.

### Šiame numeryje:

Sveikatos klausimais.

Amerikiečių meilė Lietuvai.

Apie LB rytdieną spėliojant.

Palaimintasis dailininkas.

Laisvos spaudos mitas.

Lietuvių telkiniai.

Mūsų daržai ir darželiai.

Atradimai apie

priešistorinius žmones.

Lietuvos grožis Arvydo

Baryso juostoje.

Lietuvos Vyčių pokylis.

### Valiutų santykis

1 USD — 2.841 LT

1 EUR — 3.452 LT

### Statybininkams „rojus“ jau žadamas ir Lietuvoje

Vilnius, sausio 16 d. (BNS) — Lietuvos statybų bendrovės sugeba gerus specialistus parsivilioti atgal iš užsienio.

Į buvusias savo įmones darbininkai grįžta dešimtimis, rašo dienraštis „Lietuvos rytas“.

Bendrovės „Vilmesta“ direktorius Vaclovas Romanovskis džiaugėsi atgavęs geriausią savo mūrinių brigadą. Aštuonis mėnesius padirbėję Didžiojoje Britanijoje, vyrai pasiprašė priimami atgal. Dabar jų atlyginimas per mėnesį siekia 4,000-5,000 litų, atskaičius mokesčius. Jeigu anksčiau už kubinį metrą mūro jie gaudavo 30-50 litų, šiuo metu jiems jau mokama po 100 litų.

Bendrovės „Montuotojas“ generalinis direktorius Alfonsas Jaras apskaičiavo, jog iš 32 dirbti į užsienį išvykusiųjų jų įmonės darbuotojų į bendrovę jau sugrįžo 14.

„Manau, kad statybininkams jau nebeapsimoka uždaryti užsienyje. Per pastaruosius metus jų atlyginimas išaugo bent du kartus ir kasmet tik didėja. Nors statistika skelbia, jog vidutinė statybininkų alga tėra 1,430 litų, realiai ji siekia 2,000-2,500 litų“, — tvirtino ir Lietuvos statybininkų sąjungos prezidentas Adakras Šeštakauskas.

Jo teigimu, geras suvirintojas Lietuvoje uždirba 3,500 litų, atskaičius mokesčius. Airijoje jis uždirbtų apie 6,000 litų. Tačiau, jeigu jam pasiūlytų 4,500 litų, žmogus į Airiją tikrai nebevažiuotų.

### UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 01-16-05

\*\*\*\*\* January 17, 2006 \*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*ORIGIN MIXED ADC 604\*\*\*\*\*  
PERIODICALS  
669 P3 GRATIS 020106  
THE LIBRARY OF CONGRESS  
EUROPEAN READING ROOM  
SERIALS DIVISION  
WASHINGTON DC 20540-4830



## SVEIKATOS KLAUSIMAI

SVEIKATOS PATARIMAI —  
IŠ VISO PASAULIO

Lietuvos gyventojai neįpratę savo sveikata. Net susirgę nenorom eina pas gydytojus. Nebėti apie profilaktinį sveikatinimą. Todėl lietuvių daugelis ligos, neretai gerokai vėlinančios gyvenimą. Lietuvių vidutiniškai gyvena 77,5 metų.

Šios ipročiai ir gyvenimo būdas nepadeda gerai išlaikyti vertėtų perimti iš kitų patirtį?

## Kenkia aerozoliai

Du milijonai kanadiečių gyvena ypatingai įrengtuose „sveikuose namuose“. Tai padėjo sumažinti susirgimų alergija, egzema, astmos priepuolių, infekcinių ir kvėpavimo takų ligomis, kurias sukelia statybinės ir apdailos medžiagos esančios chemikalų garai ir cheminės medžiagos, skaičių.

Kanados gydytojai tvirtina, kad jeigu visi žmonės gyventų tokiuose namuose, pacientų, kamuojamų šių negalavimų, sumažėtų bent dvigubai.

Ką galime padaryti mes? Vietoje kilimų — parketas. Taip gerokai sumažėtų naminių dulkių kiekis. Venkite dirgiklių — nenaudokite purškiamų aerozolių, oro gaiviklių.

## Daugiau abrikosų

Chunco rajone gyvenančios kinės sulaukia 90 metų. Įvairias ligas įveikti joms padeda abrikosai.

Šie stebuklingi vaisiai ne tik lėtina senėjimą, bet ir slopindami alkio jausmą padeda išsaugoti gražią figūrą. Abrikosuose yra beta karotino, kuris sumažina riziką susirgti vėžiu.

Ką galime padaryti mes? Per dieną suvalgydami tris abrikosus, gausime vitamino A dienos normą. Jo stygius blogina regą, sukelia akių perštėjimą, odos sausumą, nuovargį, silpnina imunitetą. Žmogus, kurio kasdieniame maiste trūksta beta karotino turinčių vaisių bei daržovių, greičiau suseraga peršalimo ir infekcinėmis ligomis.

## Pirmyn į sauną

Suomiams nereikia progos ten apsilankyti. Skirtingai nei Lietuvoje, Suomijoje saunos lankymas — ilgametė tradicija.

Kaitinimasis saunoje — neatsiejama laisvalaikio dalis ir vienas sveikos gyvensenos būdų. Tenyškiai gydytojai tvirtina, kad dėl šio pomėgio tvirtina kur kas rečiau serga virusinėmis ligomis, nors ir gyvena šalto klimato sąlygomis.

Ką galime padaryti mes? Jeigu neturite rimtesnių sveikatos sutrikimų (pasitarkite su savo šeimos gydytoju), pamėkite bent retkarčiais kaitinimasis saunoje. Namų sąlygomis panašų efektą suteiktų vonia su keliais lašais levandos ar citrinų eterinio aliejaus.

## Svarbu — mityba

25 metus trukę tyrimai pasauliui atskleidė unikalią Okinawa

salos (Japonija) gyventojų dietą.

Kasdien japonai suvalgo 18 skirtingų rūšių produktų, tarp kurių — 10 įvairių vaisių ir daržovių, nuo 7 iki 13 grūdinių kultūrų, žuvies, daug ryžių. Nevalgoma keptų ir sūdytų produktų.

Toks maistas 80 proc. sumažina riziką susirgti širdies bei kraujagyslių ligomis, dvigubai — sėklidžių ir storosios žarnos vėžiu. Čia gyvena keturis kartus daugiau nei Vakarų šalyse šimtamečių.

Ką galime padaryti mes? Pa-keisti mitybos ipročius į sveikesnius.

## Pasitiki gydytojais

Australai laikomi viena sveikiausių tautų pasaulyje.

Dėl pažangaus medicininio aptarnavimo jie sėkmingai kovoja su rimčiausiomis ligomis. Šios tautos atstovų ilgaamžiškumo paslaptis — reguliarūs vizitai pas gydytojus, sveikatos patikrinimai.

Ką galime padaryti mes? Pajutę pirmuosius bet kurios ligos požymius, kreipkitės į gydytojus. Kontroluokite arterinį kraujospūdį, stebėkite apgamus, reguliariai tikrinkite krūtis.

## Kokosai — sveika

Nemaža dalis meksikiečių valgius gamina tik su kokosų aliejumi.

Šios rūšies aliejus neleidžia cholesterolui nusėsti ant kraujagyslių sienelių, mažina cukraus kiekį kraujyje, turi antibakterinių, antivirusinių ir priešgrybelinių savybių. Pastebėta, kad jis palankiai veikia skydliaukę.

Ką galime padaryti mes? Užuot įprasto aliejaus vartokite kokosų. Jeigu tai darysite taupiai, patiekalų skoniu tai neturės įtakos.

## Česnakas — vaistas

Prancūziškuose patiekaluose česnako kur kas daugiau nei mūsų. Todėl šios šalies žmonės rečiau miršta nuo arterinės hipertenzijos.

Česnakas gelbsti nuo daugelio ligų. Tūkstantmečius jis naudojamas kaip puiki imunitetą stiprinanti, nuo peršalimo ligų sauganti priemonė. Česnakas mažina cholesterolio kiekį kraujyje, neleidžia susidaryti trombamams. Jame yra medžiagos alicino, gerinančio kraujo cirkuliaciją visame organizme.

Ką galime padaryti mes? Savo kulinarinę knygą papildykite receptais, kuriuose gausu česnako. Jeigu nepatinka jo skonis, patiekalams ruošti naudokite česnako aliejų. Taip gydymų česnako savybių spektrą gausite be specifinio kvapo ir skonio.

## Padeda draugai

Tyrimais patvirtinta, kad dėl savo bendravimo italai persišaldo rečiau nei kitų tautybių žmonės.

Manoma, kad noriai bendraujant su tėvais, sutuoktiniu, kaimynais, kolegomis, draugais ir savo vaikų bendraklasiais, tikimybė susirgti peršalimo ligomis sumažėja net 46 proc.

Mūsų sąmonėje išsiskynusi nuomonė, kad žmonių susibūrimo



## Dalios patarimai

Dr. Dalia Matijoškienė

## KASDIENIŠKA, BET NEPAPRASTA

Štai jau po Trijų Karalių. Žiema artėja pusiaužiemio link, o šaltiai stiprėja, reikalaujanti, kad mes rūpestingiau elgtumės su savo veido ir kaklo oda. Praėjusį kartą kalbėjome apie normalią odą ir pasiūlėme keletą kaukių, kad ji būtų tikrai normali ir nebijotų jokių oro permaitinimų. Šį sykį pasikalbėkime apie kitą odos tipą, kuris yra dažnesnis, todėl dar labiau reikalingas priežiūra. Tai sausa veido ir kaklo oda — labai jautri, neblizganti, dažnai šerpetojanti, išsipilanti raudonomis dėmelėmis. Ši oda yra plona ir gležna, jai reikalinga ypatinga priežiūra, daugiau tausojančių priežiūros priemonių negu normaliai ar riebiai odai.

Taigi, kaip sausą odą nuvalyti, t.y. nušveisti ir taip paruošti ją maitinančioms, drėkinančioms, minkštinančioms kaukėms.

KAIP PAČIOMS PASIGAMINTI  
ŠVEITIKLĮ SAUSAI ODAI

Toks šveitiklis turi ne tik valyti, bet ir drėkinti odą. Todėl reikia 20 gramų mielių sumaišyti su dviem valgomaisiais šaukštais pieno ir gautą mišinį užtepti ant veido. Kai kaukė nudžius, ją pirštu galiukais nulaupykite nuo veido, o veidą nuplaukite šaltu vandeniu. Tokią kaukę rekomenduočiau kartą per savaitę.

vietose įvairios infekcijos greičiau plinta. Tai ne visada tiesa. Bendravimas suteikia teigiamų emocijų, taip stiprindamas imunitetą. Įrodyta, kad vieniši žmonės, pesimistai serga dažniau už laiminguosius ir optimistus.

Ką galime padaryti mes? Skirti daugiau laiko draugams. Norėdami susipažinti su naujais žmonėmis, užsirašykite į šokių, kalbų, piešimo, jogos ar kitus kursus.

Stenkitės darniai gyventi su savo partneriu — laiminga santuoka sustiprina sveikatą!

## Patarimai visiems

Sveikatą lemia ne tik genetika, bet ir taisyklingas gyvenimo būdas.

Jeigu norite ilgai gyventi:

— sveikata rūpinkitės nuo mažens. Yra daugybė ligų, kurios išryškėja metams bėgant, tačiau jų šaknys — vaikystėje;

— visur jauskite saiką;

— nestorėkite, kad neapsunkintumėte organizmo veiklos ir nepagreitintumėte senėjimo proceso;

— įtampa ir dirglumas kenkia širdžiai ir nervų sistemai, todėl dažniau šypsokitės;

— aktyviai ilsėkitės, judesiu stygius skatina kai kurias ligas;

— miegokite mažiausiai 7–8 valandas per dieną. Miegas grąžina jėgas ir dažnai gydo geriau nei vaistai;

— nerūkykite ir nepiktinaudžiaukite alkoholiu;

— dirbkite fizinį darbą, kuo ilgiau būkite ore;

— skirkite laiko pomėgiams — tai padeda atsipalaiduoti ir pajauirti gyvenimą;

— vertinkite kiekvieną gyvenimo akimirką ir nenusiminkite.

„Klaipėda“

Valanti, maitinanti,  
drėkinanti kaukė

Nulupkite du kivi vaisius ir vieną bananą. Indelyje kivi sutrinkite šakute, o bananą supjaustykite griežinėliais ir sumaišykite su kivi, kad pasidarytų košelė. Į tą košelę įpilkite tris valgomuosius šaukštus grietinės, gerai išmaišykite, gautą masę užtepkite ant veido ir kaklo.

Laikykite 15–20 minučių. Po to nuplaukite drungnu vandeniu. Kaukę rekomenduojame tepti prieš tai pagulėjus vonioje arba nusiprausęs po bėgančio vandens srove.

Minkštinanti, maitinanti,  
drėkinanti kaukė

Du alijošiaus lapus gerai nuplaukite ir sutarkuokite burokine tarka. Į gautą masę įpilkite vieną arbatinį šaukštelį aliejaus ir išmaišykite. Užtepkite kaukę ant švarios veido odos ir laikykite apie 30–35 minutes.

Tokią kaukę rekomenduojame tepti du kartus per mėnesį. Ji labai tinka suvarbusiai odai, patekdama giliai į odos poras ją maitina.

## DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284. Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$120.00.

Foreign countries \$135.

Postmaster: Send address changes to

Draugas — 4545 W. 63rd Street,  
Chicago, IL 60629-5589.

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavarės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

## JAV

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$65.00

• 3 mėn. \$45.00

Kanadoje ir kitur (USD)

Metams \$135.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$60.00

## TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

## JAV

Metams \$70.00 • 1/2 metų \$53.00

• 3 mėn. \$35.00

Kanadoje ir kitur (USD)

Metams \$80.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$40.00

## Užsakant į Lietuvą:

## Oro paštu

Metams \$600.00 • 1/2 metų \$300.00

Reguliariu paštu

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

Tik šeštadienio laida oro paštu

Metams \$190.00 • 1/2 metų \$100.00

Tik šeštadienio laida reguliariu paštu

Metams \$68.00

Vyriausia redaktorė — Danutė Bindokienė

redakcija@draugas.org

Administratorius — Vytas Paškus

administracija@draugas.org

Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

• Administracija dirba kasdien,

nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija dirba kasdien,

nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija už skelbimų turinį neatsako.

Skelbimų kainos atsiunčiamos,

gavus prašymą, ką nors skelbti.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra.

Nenaudotų straipsnių nesaugo.

Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El-paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org





Floyd Tefft Trakuose.

## APIE LB RYTDIENĄ SPĖLIOJANT

VYTAUTAS VOLERTAS

Jei lietuviai, nusėdę svetur bet kuriame pasaulio krašte, nebūtų susiglaudę į Bendruomenę, šiandien ne viename tų kraštų jie ir jų vaikai beviltiškai skendėtų svetimos kūdros, o tų kūrų pakrantėse nerastum net menko jų ženklo. Lietuvių Bendruomenė (LB) yra visuotinė, ji apglėbia visus lietuvius ir jų šeimų narius, jiems visiems rodo savo dėmesį. Tačiau buvo ir yra prieštaraujančių. Bendruomenės visuotinumas jiems yra niekingas. Todėl jie nuo LB sukasi šalin, su ja neturi jokio ryšio. Tačiau vis tiek puse ausies pasiklauso, kas ten vyksta. Lyg tartų: „Esame lietuviai, bet nesame lietuviai, ir nenorime, kad LB kalbėtų mūsų vardu“.

Nuo LB šalin sukasi pirmiausia tie, kurie nori pasislėpti savam urve, su niekuo neturėti ryšio, niekam nepadėti ir jokių būdu neišleisti cento. Tai individualistai, savanaudžiai ir šykštuoliai. Tačiau yra atvejų, kai šie bėduliai, sunkumams juos prispaudus, Bendruomenę susirado ir joje ieškojo pagalbos.

Daug sunkiau yra suprasti tuos, kurie nenori, kad LB prabilų ir „jų“ vardu. O ką LB praeity yra tarusi „visų“ vardu, kodėl bailieji visuotinio vengia?

Anksčiau LB skelbė, kad Lietuva buvo Sovietų Sąjungos okupuota; skleidė žinias apie sovietinius kalmėjimus, apie trėmimus Sibiran, apie nežmonišką ten gyvenimo sąlygas; reikalavo (ir net maldavo!), kad Lietuvai būtų grąžinta laisvė; rūpinosi, kad Vakaruose nebūtų pamirštas Lietuvos vardas. Tai ar tie, LB visuotinum nepatenkintieji, nenorėjo, kad čia būtų kalbama jų vardu, ar jie su šiais LB rūpesčiais nesutiko? Ar jiems okupacija, trėmimai, žudymai, vargai amžino išalo kraš-

tuose atrodė normalūs reiškiniai? Gal Lietuvos laisvė atrodė nebūtina ir jie toleravo vergiją? Pasilankstysime bolševikams, priprasime prie jų suvaržymų, paslėpsime tautą nuo pasaulio, tad gal ir mums numes kiaušės uodegą su karvės galva? Jei veidmainiausime, paneigsime okupaciją, gal mus net draugais pavadins.

LB siejoji lietuvių jaunimu, rūpinosi lituanistinėmis mokyklomis, rengė tautinių šokių ir dainų šventes. Ar visuotinio bijojusiems atrodė būsia geriau, jei šio bendrumo nebus? O gal ne LB visuotinumas erzino, gal pykino LB egzistavimas? Kam burtis? Lai kiekvienas rūpinasi savimi, lai dedasi pinigai, lai pats vienas kenčia, kai nelaimė užklups. Ir lai sau vienas šoka, kaip moka, kol dėl tokio požiūrio ji užgrius nutautėjimo duobė. Dėl tokio požiūrio Sovietų Sąjunga nebūtų pykus, o išeivijoje nebūtų reikėję rūpintis lituanistinėmis mokyklomis, organizacijomis, šokių būreliais, vienišų senelių padėtimi. LB egzistencija iš tikrųjų kai ką erzino. Ypač erzino „didžiuosius brolius“, kurie taip sėkmingai smaugė mus, „mažuosius“.

Bet LB didelių protų dėka vis dėlto atsirado, ji buvo ir yra. Be jos išeivija nebūtų galėjusi išverti. Mes tikimės ir jos ateitimi. Tie, kurie LB vengė savanaudiškumo sumetimais, jie vengė ir nemėgo visko, kas trukdė jų ramybę. Tad jie ir liks ramybėje. Kas Bendruomenei ieškojo geresnio kelio, buvo garbingas ir liks garbingas ateity.

Tačiau lieka neatsakytas klausimas: kas yra ateitis? Ar LB patirtis ir jos istorija leidžia bent kiek atspėti rytdienos būtinus darbus? Praeity daug pastangų reikalavo okupuotos Lietuvos problemos, būtent jos išlaikymas pasaulio akyse gyva. Šiandien tos pareigos nėra. Jau nepriklausomos Lietuvos valsty-

STASĖ E. SEMĖNIENĖ

## Amerikiečių meilė Lietuvai

Š.m. sausio 4 d., Madison, WI, bei apylinkių lietuvių pasiekė liūdna žinia, kad su šiuo pasauliu atsiskyrė Floyd Tefft, buvusio JAV ambasadoriaus Lietuvai John Tefft tėvas ir ypatingas Lietuvos draugas.

Floyd Tefft (85 m. amžiaus) mirė 2005 m. gruodžio 31 d., Atlanta, GA, lankydamas ten gyvenančią dukrą Sheila. Po Mišių Our Lady Queen of Peace katalikų bažnyčioje buvo palaidotas sausio 6 d. Madison, WI.

Floyd Tefft buvo „Madison-Vilnius Sister Cities, Inc.“ (MVSC) direktorių tarybos vicepirmininkas. Iš profesijos — advokatas. Jis su savo žmona (jau taip pat mirusi) turėjo penkis vaikus: tris sūnus ir dvi dukras.

Laidotuvėse dalyvavo MVSC buvęs pirm. Ernie Cooney, dabartinė pirmininkė Daina Žemliauskaitė-Juozevičienė ir kiti direktoriai. Dalyvavo ir buvusio JAV ambasadoriaus Lietuvai John Tefft su žmona Mariella, atvykę iš Tbilisi, Gruzijos Respublikoje, bei kiti vaikai su šeimomis.

Buvęs Lietuvos ambasadorius John Tefft papasakojo, kaip jo tėvas nepaprastai džiaugėsi, galėdamas dirbti su MVSC; jis save laikė „garbės lietuviu“. Floyd Tefft tėvas nuolatos kalbėjo apie savo keliones į Lietuvą, todėl vaikai nutarė jį palaidoti su lazda, pirktą Lietuvoje, nes jis tą lazda labai brangino.

Iš tikrųjų ir pats amb. John Tefft atvėrė nepaprastą savo bei žmonos meilę Lietuvai. Tačiau mums reikia atsargiai jo žodžius cituoti, turint mintyje jo užimamas atsakingas pareigas valdžioje. Tik tiek tegalima pasakyti: girdint tuos nepaprastai šiltus jo žodžius apie Lietuvą — lietuvių širdis džiaugsmingai sušunka „Valio!“

Velionis Floyd Tefft buvo pui-

kus paskaitininkas. Jis apie Lietuvą daug kartų kalbėjęs „Rotary“ klube, „Knights of Columbus“ ir savo parapijoje Madison, WI. Jis taip pat pasižymėjo šmaikščia humoru gyslele.

Štai tik trumpas to humoro pavyzdys: sužinojęs, kad vienos „Vilnius-Madison Sister Cities, Inc.“ tarybos direktorių vardas yra Stasė, jis šmaikščiai paklausė, ar visos moterys Lietuvoje vadinamos tuo vardu? Mat jo sūnaus, ambasadoriaus John Tefft, namų apyvokoje Vilniuje šeimininkauja ūkvedė ir virėja — abi jos vardu Stasė...

MVSC pirm. Daina Žemliauskaitė-Juozevičienė turi sumanytą, kurį pateiks svarstyti šį mėnesį vyksiančiame direktorių tarybos posėdyje: visą vasario mėnesį Madison viešojoje bibliotekoje (Public Library) kasmet vykdomą parodą dedikuoti Floyd Tefft atminimui. (Pažymėtina, kad šioje, kasmet ruošiamoje parodoje pernai buvo eksponuojamos fotografės Danos Vainauskienės ir Tim Mulholland Vilniaus miesto nuotraukos.) Pirmininkei patiko MVSC direktorės Nijolės Semėnaitės-Etzviler pasiūlymas parodą pavadinti „Kultūra ir laisvė: lietuviško paveldo išsaugojimas okupacijoje ir nepriklausomybėje“.

Tai plati apimtis, į kurią galima įjungti Lietuvos meną, audinius, skulptūrą, grafiką ir kitus eksponatus iš bet kurios epochos. Tokia paroda, dedikuota Floyd Tefft atminimui, prasmingai bylos apie lietuvių jam reiškiamą padėką ir meilę. Taip pat bus surinktos angliškos knygos ir nusiųstos į Vilniaus biblioteką, kad jaunuo- menė galėtų pasiskaityti apie Amerikos sūnų, pamilusių Lietuvą, ir jį pagerbti.

bės klausimus tvarko pasaulyje gausios diplomatinės tarnybos. Šioje srityje LB pagalba gali būti reikalinga tik labai ypatingais atvejais. Anksčiau net santykių metodai su okupuota Lietuva sukeldavo šurmuliukų, o šiandien panašių virpėjimų nėra. Nepasikeitė socialiniai, religiniai reikalai, bet pagausojo ir pasunkėjo organizacinės bėdos. Ne apylinkių ar apygardų apibrėžtis ar jų suskaičiavimas šiandien domina, bet rūpi žmonių subūrimas.

Trečioji lietuvių imigrantų banga atplaukė tydomis ir nelauktai. Didelė ir įvairi banga. Nesiruošta ją sutikti, sutikus nesusigaudyta, kaip ją priimti. Nauji žmonės mišrūs išsilavinimu, skirtingesnio auklėjimo kaip mūsų, labai nevienodi savo charakteriu, įvairių imigracijos tikslų. Vieni čia siekia studijų, antri ieško nuolatinio apsigyvenimo, tretieji gero laikino uždarbio, dar kiti nežino, kaip pasielgs už mėsos. Todėl juos patraukti yra painu, tu- lab, kad jie sunkiai pasitiki čia anksčiau įsikūrusiais. Šilčiausiai į LB žiūri nuolatinio apsigyvenimo siekią ir sąmoningo mąstymo žmonės, nors ir jie dar ne visi supranta arba net nėra nieko girdėję apie LB. Suartėjimas su vėliausiais imigrantais yra didelis LB rūpestis.

Šnekant apie lietuvių svetimos

šalyje ateitį, pokalbį reikia pradėti nuo savos kalbos. Kas ją šiandien naudoja, kas ją naudos po eilės metų? Kalbą praradusieji dažniausiai praranda ir kitas tautines žymes. Tad ar ne lituanistinis švietimas yra viena iš svarbiausių — o gal svarbiausia — LB pareiga?

Užsidarius gete greitai pradeda dusti. Be ryšio su savu kraštu ilgai išverti negalima, nes įsimeta su- svetimėjimas nuo tautos. Esame jau patyrę, kokią žalingą įtaką padarė užsieny gyvenantieji lietuviai Geležinėje uždanga. Užsikonservavome kalboje, skiriamės nuo Lietuvos savo skoniu aprangoje, mene, literatūroje. Ryšių stygius atnešė nuostolių. O koks ryšys yra geriausias ryšys? Kultūra, kūrybinių ir mokslinių laimėjimų pasikeitimas, spauda, literatūra, teatras, religinės apraiškos. Štai kas privalo cirkuliuoti abejomis kryptimis. Šiuo abipusiu tekejimu turėtų rūpintis ne tik sveturi gyvenantieji, bet ir Lietuvos valstybė.

Ateitį atspėti yra sunkiau nei praturtėti loterijoje ar dažniais apsilankymais Las Vegas. Šiandien atrodo, kad LB sunkiausiai spaudžia organizaciniai reikalai, lituanistinis švietimas ir kultūrinių ryšių su Lietuva bėdos. Mano spėjimu, šiose srityse LB ateity ir koncentruosis.



# PALAIMINTASIS DAILININKAS

## SES. ONA MIKAILAITĖ

Kol naujieji metai dar švieži, norisi patirti kažką gera ir šviesaus. Kasdienos pasaulyje esame bombarduojami visokiomis bjaurybėmis ir šlykštybėmis, o štai sausio 29 d. New York Metropolitan muziejuje bus atidaryta Fra Angelico dailės darbų paroda. Tai retas ir įsidėmėtinas kultūrinis įvykis. Paskutinė šio dailininko paroda buvusi 1955 m., švenčiant 500 metų sukaktį nuo jo mirties 1455 metais. Pokario metais tačiau jo populiarumas nubluko, o aikštėn stipriau iškilo Caravaggio religinis menas — labiau žemiškas, realus, net iki savotiško grubumo. Fra Angelico stilius visiškai skirtingas.

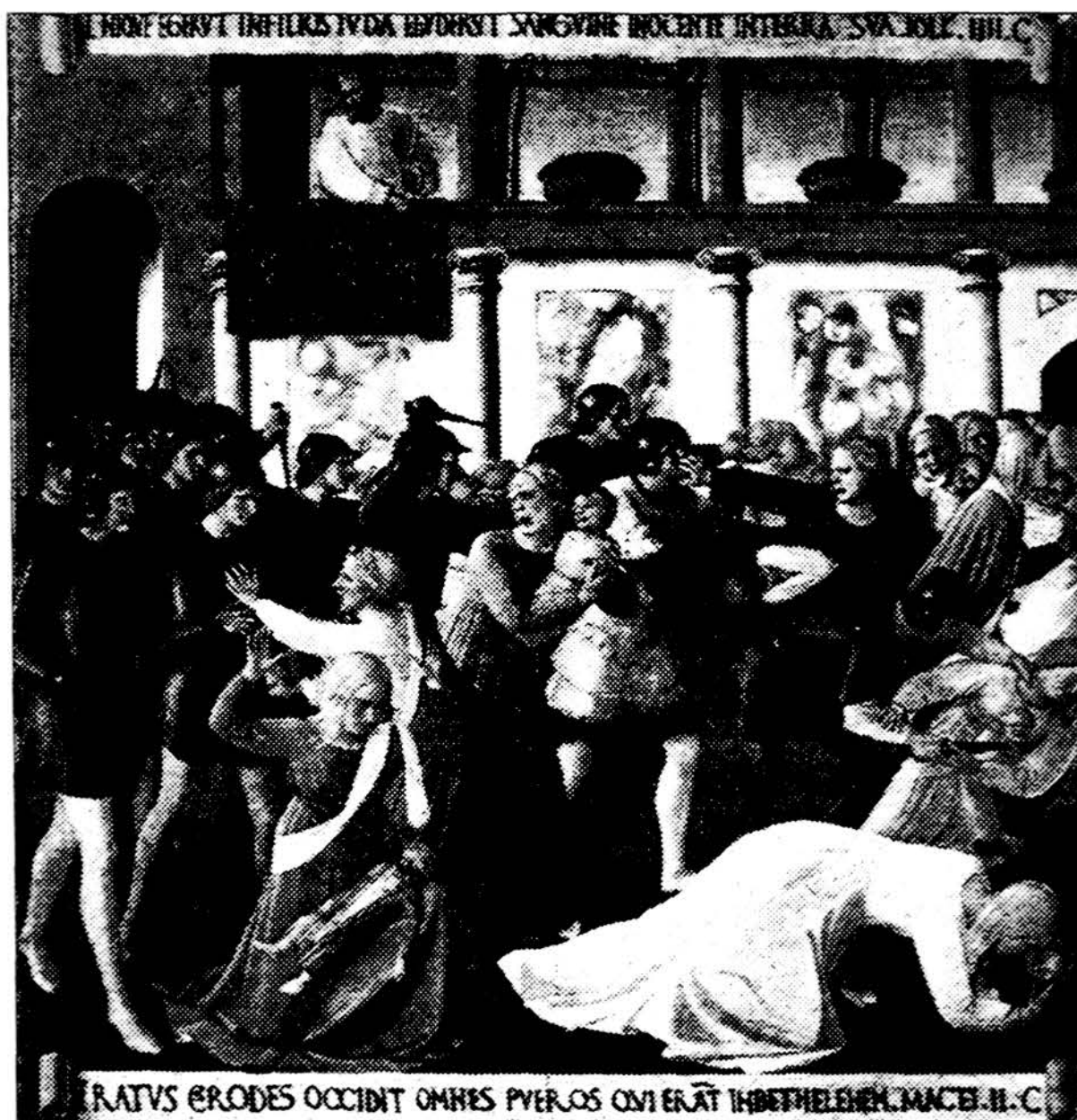
Giovanni Fiesole gimė daugmaž 1390 m. Fiesole miestelyje, netoli Florencijos. Būdamas 20 metų, jis įstojo į dominikonų vienuolyną savo gimtajame miestelyje, kur pradėjo tapyti paveikslus. Žinoma, jog 1436 m. jis gyveno Florencijos San Marco vienuolyne. Dominikonai, kaip ir kiti Italijos vienuolynai, buvo paliesti Didžiosios Vakarų Bažnyčios skizmos 1378–1417. Iškilus riaušiams ir neramumams, vienuoliams tekdavo bėgti iš vieno vienuolyno į kitą. Fra Giovanni San Marco sienose nutapė žymiausias savo freskas, išpuošdamas vienuolyno refektoriumą, savo brolių celes šventaisiais paveikslais bei dirbdamas vienuolyno skriptoriume, iliustruo-

damas įvairius biblinius ar liturginių valandų tekstus. San Marco vienuolyno fundatorius, garsusis Cosimo da'Medici dominikonų bibliotekai dovanavo 400 knygų.

Fra Angelico paveikslai švytėjo žėrinčiomis spalvomis aukso fone, lyg ištiškę saulės spinduliai. Jo šventųjų veidai spindi kūdikišku nekaltumu bei skaistumu. Ir pats dailininkas buvęs itin pamaldus vienuolis, siekęs pakilti virš žemiškos tamsos į šviesius dangaus skliautus. Taip jis įsigijo „Fra Angelico“ pravardę.

Paskutiniu metu savo gyvenimo dešimtmėčiu Fra Angelico paveikslai buvo ypač pageidaujami. Popiežius Eugenijus IV jį pakvietė į Romą, tikriausiai su juo susipažinęs, kai pats gyveno Florencijoje 1434–1443 m., pabėgęs nuo ištūžusios Romos liaudies.

Pirmasis tinkamai įvertinęs Fra Angelico meną buvo italas dailininkas ir savo krašto meno istorikas Giorgio Vasari (1511–1574). Fra Angelico ir jo kūrinius jis aprašė itin jautriai bei įžvalgiai: „Fra Angelico, švelnusis ir nuosaukusis, gyveno skaisčiai, toli nuo pasaulio pinklių. Jis vis sakydavo, jog asmuo, užsimąs Kristaus reikalais, privalo ir laikytis Kristaus... Sakoma, jog imdamas teptuką į rankas, visada pirma pasimelsdavo. Tapydamas Nukryžiuotojo atvaizdą, pats apsiašarodavo ir todėl nenuostabu, kad jo



Fra Angelico. „Nekaltųjų vaikelių žudymas“. Apie 1451 m.

nutapyti šventųjų veidai bei figūros švyti krikščionišku maldingumu“.

Vadovaudamasis dideliu Vasari autoritetu, popiežius Jonas Paulius II 2002 m. spalio mėn. paskelbė Fra Giovanni Angelico palaimintuoju ir leido dominikonams jį įjungti į bažnytinę liturgiją, iškelė jį dailininkų globėju.

Dabartinės Fra Angelico parodos New York Metropolitan muziejuje, pirmosios Amerikoje, tikslas —

parodyti, kad dailininkas nebuvo visiškai izoliuotas ir nepaveiktas savo laiko srovių. Jis laikytinas vienas iš kelių italų renesanso pradininkų bei vienas didžiųjų Vakarų vaizdinio meno genijų.

Jei mums ir nepavyktų tos parodos aplankyti, galima daug kur rasti ir pasigrožėti Fra Angelico freskų reprodukcijomis. Verta bent retkarčiais pakelti akis į dangų, pažvelgti į tai, kas spindi grožiu ir gėriu.

## Gąsdina visuotinio žlugimo rizika

Ar įmanoma, kad pasaulio civilizacija gali būti sunaikinta dar mums ar mūsų vaikams gyvenant? Iki tam tikro laiko ši idėja buvo bepročių ir sektų reikalas. Tačiau pastaraisiais metais vis daugiau šviesuolių ir pasitikėjimo vertų žmonių įspėja, kad visuotinis žlugimas vis dėlto realus.

Naujieji katastrofos pranašai įvardija tas pačias grėsmes, svarbiausias iš kurių — klimato pokyčiai, išteklų stoka ir gyventojų neproporcingas augimas. Didžiausią nerimą kelia tai, kad dauguma pavojų tarpusavyje susiję ir vienas kitą dar ir komplikuoja. Mokslininkai įspėja, jog jei mes norime išvengti visuotinio žlugimo, visas problemas turime spręsti vienu metu.

Daugelis visuomenių — nuo majų Meksikoje iki polineziečių Velykų saloje žuvo dėl tų pačių pavojų, kurie gresia mums. Majų indėnai nualino vieną ir pagrindinių išteklių teritorijoje, kurioje gyveno, — medžių, ir tai sukėlė krūvą problemų: dirvos erozija, ariamos žemės ploto sumažėjimą sausrą. Augant gyventojų skaičiui susidurta su maisto produktų stoka, o tai savo ruožtu sukėlė migracijos bangą ir kruvinąjį pilietinį karą. Globalizacija turi ir teigiamą pusę: kai viename iš planetos regionų prasideda sunkumai, šis regionas gali kreiptis pagalbos į kitą. Nei majai, nei Velykų salos gyventojai neturėjo tokios galimybės — iš esmės jos buvo izoliuotos civilizacijos. Neigiama globalizacijos pusė yra ta, kad kai viename iš planetos regionų kyla sunkumų, jie greitai eksportuojami. Jei šiuolaikinė civilizacija žus, tai atsitiks visur. Šiandien visi arba išgyvens,

arba žus.

Tikimasi, kad visuotinis žlugimas vystysis pagal tą patį modelį, kaip ir vietinis, tačiau daug platesniu mastu. Majų atveju problema prasidėjo viename regione, tačiau apėmė visą civilizaciją. Šiandien dėl visuotinio atšilimo vis daugiau žmonių kraustosi į svetingesnius Žemės kampučius, tinkamus gyvenimui. Tačiau augant gyventojų skaičiui jie nebebus tokie patrauklūs, o tai savo ruožtu sukels tolesnę migraciją pagal domino principą.

Masiniai žmonių ir kapitalo persikėlimai sukels sunkumų pasaulio finansinėje sistemoje ir ji gali žlugti. Knygoje „Pinigų ateitis“ belgų ekonomistas Bernardas Lietaud pažymi, kad pasaulio finansinė sistema jau dabar nelabai stabili. Per pastarąjį dešimtmetį finansinių krizių mastai ir dažnis, be jokios abejonės, auga. 1997 metų krizė Pietryčių Azijoje užtemdė 1994 metų meksikietų krizę, po jos 1998 metais sekė krizė Rusijoje ir 1999 metais Brazilijoje. Tai dar vienas pavyzdys, kad globalizacija gali paaštrinti, o ne sumažinti visuotinio žlugimo riziką.

Tai nebus pasaulio pabaiga. Šiuolaikinės civilizacijos žūtis nusineš milijardų žmonių, bet ne visos žmonijos gyvybes. Kažkas iš mūsų, sugrįžęs prie ikipramoninio gyvenimo būdo, pergyvens pramoninės epochos pabaigą.

Tokio scenarijaus siaubas sunkiai suvokiamas. Žmogui būdinga manyti, kad pasaulis bus toks, koks jis yra. Tačiau nereikia pamiršti, kad majai, jiems patyrus jų civilizacijos žūtį, savo pasaulį taip pat laikė amžinu.

„Klaipėda“

## Margumynai

## ATRADIMAI APIE PRIEŠISTORINIUS ŽMONES

Airijos pelkėje aptiktų dviejų gerai išsilaikiusių priešistorinių žmonių palaikai leido padaryti keletą stebinančių atradimų — vienas jų naudojo plaukų želę, o kitas buvo 6 pėdų ir 6 colių ūgio — aukščiausias kada nors atrastas geležies amžiaus žmogaus kūnas. „Jis tikriausiai tuo metu buvo milžinas... kitas vyras buvo gan žemas, maždaug 5 pėdų ir 2 colių ūgio“, — sakė Airijos nacionalinio muziejaus antikinių eksponatų skyriaus vadovas Ned Kelly.

„Mažasis vyras, atrodo, stengėsi padidinti savo ūgį kiek neįprasta šukuosena, šiek tiek primenančią mohikanų genties indėnų stilių, ją suformuodavo, pasinaudodamas plaukų žele, tai yra sakais, kuriuos atsiveždavo iš Prancūzijos“, — radijui BBC sakė N. Kelly.

Durpingoje pelkėje susidariusios bakterinės sąlygos padėjo taip gerai išsaugoti palaikus, kad dabar aiškiai

galima įžiūrėti net jų pirštų atspaudus.

„Madingasis“ vyras su žele suteptais plaukais buvo pramintas „Clonycavano“ žmogumi. Tai, kad jis galėjo nusipirkti iš Prancūzijos atvežtų kosmetikos produktų, leidžia manyti, jog jis buvo pasiturintis Airijos bendruomenės narys, gyvenęs maždaug prieš 2,300 metų, teigia N. Kelly. Antrasis buvo pramintas „Oldcroghano“ žmogumi.

Pasak N. Kelly, abu vyrai buvo nužudyti. „Oldcroghano“ žmogui buvo perdurta krūtinė. Jis matė savo užpuoliką, nes ant rankos rasta sužeidimų, rodančių, kad jis gynėsi“, — sakė jis.

Vėliau jam buvo nukirsta galva, o kūnas perkirstas pusiau. Tuo tarpu „Clonycavano“ žmogui iš pradžių kirviu buvo perskelta galva, o vėliau išskrosti jo viduriai.

„Reuters“/BNS

## PO ATLEIDIMO ATLYGINIMĄ GAVO DAR 5 METUS

Teatro darbininkas dar penkerius metus nuo oficialios jo atleidimo datos gavo atlyginimą. Scenos darbininkas Joel Priske dirbo Antverpen, Belgijoje. Po ginčo su vadovybe jis iš darbo buvo atleistas prieš penkerius metus. Tačiau atlyginimo mokėjimas atleistajam darbininkui nutrauktas nebuvo. Jis iš savo darb-

davių netgi gaudavo kalėdines atvirutes, kuriose buvo dėkojama „už gerą darbą per praėjusius metus“.

Vietinės žiniasklaidos teigimu, J. Priske tik šią savaitę buvo galutinai atleistas, nes kažkas administracijos skyriuje pastebėjo, kad nedirbantis žmogus vis dar įtrauktas į jų atlyginimų knygas.

BNS



## „LAISVOS SPAUDOS“ MITAS

VILIUS BRAŽENAS

Praėjusių metų paskutinį mėnesį prasiveržė gan įdomios diskusijos apie žiniasklaidą. Vien tik „Bernardinuose“ pasirodė bene penki rašiniai ta tema.

Keista, kad veik visi ten pasisakę žurnalistai įklimpo bandymuose išrišti tariamą žiniasklaidos „funkcijas“, „prievoles“, lyg ir privalomą „nešališkumą“, „nepriklausomumą“. Atrodo, kad per daug mūsų žurnalistų, lygiai kaip ir skaitytojų, yra įtikėję į „laisvos spaudos“ mitą. Matyt ir jie maišo „spaudos laisvę“, kuri kai kur (ir Lietuvoje, kol kas) yra, su taria „laisva spauda“, kurios iš esmės nėra ir negali būti. Spauda bei žiniasklaida apskritai visada nuo ko nors priklauso.

Kaip verslas, žiniasklaida priklauso nuo pinigų: nuo leidėjo ir skelbimų pinigų. Tik iš dalies nuo prenumeratorių, kurių skaičius, tarp kitko, įtaigoja skelbimus. Ideologinė spauda priklauso pirmiausia nuo rėmėjų pažiūrų, įsitikinimų. Kiekvienas žurnalistas yra įtaigojamas savo patirties, principų, sąžinės arba, žinoma, redaktoriaus. Žiniasklaidos barimą — kritiką už šališkumą galima pateisinti tik tada, kada leidinys ar RTV laida klysdama ar sąmoningai klaidindama, giriasi „nešališkumu“, „nepriklausomumu“.

Prieš ketvirtį šimtmečio Pietvakarių Floridoje atsirado (deja, su mažu kapitalu) leidėjai naujam, kon-

servatyviam savaitraščiui. Jie norėjo atsverti ten vyraujančią „liberalinę“, globalistinę klikos dominuojamą žiniasklaidą. Man teko suorganizuoti redakcinę leidimo dalį ir jai vadovauti.

Po kiek laiko redakcijoje pasirodė, kaip paaiškėjo, buvęs aukšto rango teisės mokslo pedagogas ir žymios, tamsiai rausvos „civilinių teisių“ organizacijos vadovybės patarejas. Spausdindavome jo gana kritiškus mūsų laikraščio laiškus redakcijai. (Tiesa, kartais prie tokių laiškų pridurdavau trumpus, humoristinius redakcijos komentarus.) Tas kairus intelektualas pasisiūlė rašyti mūsų savaitraščiui, kuriam esą, reikia „kitos pusės“. „Mielas pone“, paaiškinau jam, „mes esame kita pusė“. Ir niekad to neslėpėme.

Tad be reikalo net žurnalistai ieško žiniasklaidoje lyg jai privalomo nešališkumo, visuomenės ugdymo, kažkokio „pilietinio žurnalizmo“. Be pagrindo ieško lyg kieno įpareigotų dorybių. Dorybių žiniasklaidoje yra gal tiek pat, kiek ir kitose gyvenimo srityse. Tačiau toje srityje niekas neturi jokios teisės ką nors jam nepriklausančio įtaigoti. Išimtis būtų valstybinė žiniasklaida. Tuo atveju žiniasklaida privalo visomis išgalėmis ginti valstybės ir tautos, o ne kurios partijos ar triukšmingos, agresyvios mažumos, reikalus.

Aišku, kad turime žurnalistų, kurie neskleidžia (sąmoningai) melo, nepila nuodų į tautos dvasios indą,

nebaltina ir nenutyla korupcijos. Jie bando, kiek leidėjai ir redaktoriai leidžia, skleisti tiesą, kaip ją suprant. Tačiau, net neveikiamas pinigų, kiekvienas žurnalistas yra „priklausomas“: jo pažiūros ir sprendimai yra įtaigojami jo pasaulėžiūros, principų, sąžinės. Kasdien jis turi apsispręsti, kuris iš dienų įvykių yra svarbesnis už kitus.

Naujųjų srities niekas nėra kada nors išradęs ir užpatentavęs. Žiniasklaidos ištakos užtinkamos gilioje senovėje. Žmonių smalsumą žinioms patenkindavo keliaujantys vaidilos ir dainiai. Dar ne taip seniai Lietuvoje, kol nebuvo net radijo ar laikraščio užkampio kaime, žurnalistų pareigas ėjo žinių apie kaimo gyvenimą surinkti sugebanti plepi moterėlė. Ji kaimynėms per tvorą ar prie kiemo vartelių papasakodavo („Ar girdėjai?“) tai, ko jos nebuvo girdėjusios. (Tik, žinoma, nieko blogo apie save ir savuosius.)

Priedu, to meto per kaimus ke-

liaują siuvėjai, kiti „ekspertai“, siūlus ir adatas parduodas prekeivis ir plačiai vaikštąs elgeta, buvo ano meto „politikos apžvalgininkas“. O apylinkės kalvėje vykdavo pypkiuojančių vyrų „mokslinės konferencijos“, „spaudos klubai“ ir „forumai“. Tačiau ir tada niekas nieko negalėjo įpareigoti, sakyti tik tiesą ar ginti kito asmens interesus užuot savųjų. Gal ir tada riebi višta ar tuzinas kiaušinių paskatindavo plepią moterį ką nors nutylėti.

Skirtumas tarp dabartinės ir anų dienų „žiniasklaidos“ yra tame, kad šiandien yra daugiau įvairių „tvorų“ ir daugiau abiejų lyčių „moterėlių“ per tvorą, net ir apie kaimyninių „kaimų“ naujienas pasakoti.

Tad belieka naudotis spaudos laisve ir stengtis apie tai, kas vyksta Lietuvoje bei pasaulyje, išgirsti iš „moterėlių“ abiejose „tvorų“ pusėse. Tai, palyginus teigimus su istorija ir faktais, padės tiksliau nustatyti, kurioje pusėje daugiau tiesos.

### Margumynai

#### VYRĄ PRIRAKINO PRIE BŪDOS

Lenkė savo 75 metų vyrą buvo prirakinusi prie šuns būdos, nes jai atsibodo nuolat girtas namo grįžantis sutuoktinis. Scinawa gyventoją Zdzisław Bukarowicz prirakinusi žmona Helena vyrą ir maitino kaip šunį — šėrė šuns maistu ir girdė tik vandeniu, nes vyras visus pinigus

išleisdavo degtinei. Nepaisant –20°C temperatūros lauke, vyras būdoje ant paklodės išgyveno tris savaites, buvo maitinamas iš šuns dubenėlio.

Galų gale nelaimėli išlaisvino jo draugai, kurie pasiūlo sugėrovo. Rūpestingai draugai netgi paskambino policijai. **BNS**

**V. Landsbergis:** Įsivaizduoju tokią schemą — televizija yra Burokevičiaus, Jermalavičiaus, ir tų admirolų, kurie stovi už jų. Parlamento nėra. O Vyriausybė be premjero. Arba yra pavaduotojai, arba yra buvusi premjerė. Ir tada, esant tokiam pasirinkimui, kas geriau — ar Burokevičius, ar buvusi Vyriausybė? Matyt, geriau buvusioji Vyriausybė, kurią tauta puola garbinti, kaip išgelbėtoją. Čia kaip tam anekdote — kai yra geras policininkas ir blogas policininkas, tai visi myli gerą policininką ir tas galų gale viską atlieka, kaip Ševardnadzė atliko Gruziją.

**V. Antanaitis:** Tą naktį Vyriausybėje buvo įdomu. Apie vidurnaktį jau visi buvo susirinkę. Apie pirmą antrą, po šturmo jau. Buvo ir tie, kurie jau nebe ministrai, o tik ėjo pareigas. Stigo tik Šimėno. Romualdas atvyko, nors ir jis buvo jau ne vicepremieras.

**R. Sikorskis:** Kai atvyko, jie dar buvo vicepremierai, o AT sprendimas buvo priimtas apie pusę trijų. Tai jie sužinojo iš radijo premjero kabinete.

**V. Antanaitis:** Bet jis mums paaiškino, kad Šimėnas vykdė kažkokią specuzduotį ir dėl to Šimėno nėra. Na, ir sėdim mes visi kaip be galvų. Oleka pradėjo lakstyti po ligonines, organizuoti paramą nukentėjusiems. Misiukonis išėjo į miestą tvarkos daryt... Mes keli čiupom Maskvos delegacijos sutikimą organizuot. Ir paskui, rodos, apie 4 valandą, aš jiems sakau, kad mes nieko negalim daryt. Romualdas nustebo ir klausia, ar visi susirinko. Sakau — visi, bet nėra premjero, ir mes nieko negalime daryt. Paskui Darius su Algiu išėjo į Parlamentą ir jau apie 5 valandą pasirodė ponias Prunskienė, atsisėdo į savo kėdę, surinko, kiek ten mūsų buvo. Kalba buvo maždaug tokia — Parlamentas pasimetęs, sutrikęs, premjero nėra. Paklausiau — kur premjeras? Ji labai detalai papasakojo, kur jis yra, pasakė mašinos numerį ir kas jį paėmė nuo Turniškių vartų. Ir sako maždaug taip — vyrai, renkam premjerą iš čia esančių, ir pradedam veikt. Ponas Kūris pirmas jai pasakė — ponias, jūsų vieta šiandien Parlamente, o ne Vyriausybėje.

Po to nuėjom į apatį arbatos gert. Apie šešias. Ji vėl tą pačią kalbą užvedė, kad reikia gelbėti valstybę ir taip toliau. Po to skambintis iš Aukščiausiosios Tarybos, ir mes sužinojome, kad premjeru paskirtas Gediminas, o vicepremieru — Vaišvila. Ponia Prunskienė su Algirdu Brazausku

## PRISIMINIMAI APIE SAUSIO TRYLIKTAJĄ

Kalbasi buvę ministrai R. Sikorskis, V. Antanaitis, A. Nasvytis ir buvęs Aukščiausios Tarybos — Atkuriamojo Seimo pirmininkas V. Landsbergis. Pokalbis įrašytas 1993 metais. Tekstas neredaguotas, be komentarų... Pokalbį užrašė V. V. Landsbergis

Nr. 4

susizvalgė ir per 10 minučių dingo iš tų rūmų. Tai yra faktas. Įdomu tik, iš kur ji taip tiksliai žinojo Šimėno dingimo aplinkybes?

**A. Nasvytis:** Jeigu ponias buvo grįžusi į Valakampius, kur jinai gyveno, tai paprasčiausiai budintys policininkai galėjo jai pasakyti.

**V. Landsbergis:** Toks variantas būtų buvęs pats pavojingiausias: savų rankomis. Nes tiesioginis perversmas, iš Maskvos atvežta kokia nors valdžia, ar Sakalausko vyriausybė nesudarytų reikiamo įspūdžio.

**R. Sikorskis:** Sakalauskas tvirtina, kad tokios vyriausybės jis nėra sudaręs.

**V. Landsbergis:** O Burokevičius vėliau Maskvoje yra davęs interviu, kad Sakalauskas meluoja, kad Vyriausybė buvo sudaryta.

**R. Sikorskis:** Būtų įdomu ministrų pavardės sužinoti.

**V. Landsbergis:** Reikėtų paklausti p. Sakalausko, jis dabar Vilnių gyvena, aukštą komercinį postą turi.

**R. Sikorskis:** Jis man nepasakys tokių dalykų.

**A. Nasvytis:** Šturmo metu tarp Vyriausybės ir Parlamento sekretoriatų buvo pastovus ryšys.

**V. Antanaitis:** Man tik neaišku, iš kur Vyriausybės rūmuose atsirado ir prie telefonų atsisėdo Gintaras Songaila?

**V. Landsbergis:** Aš jį pasiunčiau. Pats negalėjau visą laiką skambinti, aš turėjau skambinti ir 5 Vakarus, ir į Rusiją — Gorbačioviui, Jelcinui, mūsų bičiuliui Afanasjevui. Kažkur pasiūlymą Songaila, tai aš jį ir pasiunčiau į Vyriausybės rūmus išsiaiškinti — kokia ten padėtis.

**R. Sikorskis:** Man vienas niuansas vis tik

neaiškus — kodėl mes, Vyriausybė, nesusirinkom vakare. Parlamentas tai buvo in corpore, o Vyriausybė išsiblaškiusi po visą miestą. O jeigu kelias būtų užkirstas, mes būtume tiesiog nesusirinkę. Mes jokio atsarginio varianto neturėjome.

**A. Nasvytis:** Mes tik naktį jau sutarėm dėl tų atsarginių variantų, numatėm kelias konspiracines vietas.

**V. Antanaitis:** Tik vieną dalyką jau buvom spėję padaryti — dvi dienas prieš tai susirinkę, pirštais susirodydami, rašteliais susirašydami, sutarėme, kad Saudargą reikėtų į užsienį išsiųsti. Ir išsiuntėm — per Lazdijų muitinę prasmuko — irgi, matyt, sovietų nesukoordinuoti dalykai.

**R. Sikorskis:** Taigi Vyriausybė nebuvo pasiruošusi tokioms ekstra padėtimis, mus galėjo paimti lengviausiai.

**V. Antanaitis:** O gal jie specialiai to nedarė, tikėdamiesi Vyriausybę palenkti į savo pusę ir ką nors iš jos suformuoti.

**V. Landsbergis:** Visada suveikia tokia okupuotos šalies žmonių psichologija — kad ir kas būtų, vis tik geriau savi, negu atvežti statytiniai. Taip ir Kubiliūno savivalda dirbo, ten buvo ir padoresnių žmonių, kurie bandė kažką geriau daryti nacių okupacijos metais. Galų gale ir sovietinis laikotarpis...

**R. Sikorskis:** O tą naktį Jūs kada parlamentarų sukvietė?

**V. Landsbergis:** Aš irgi buvau parėjęs namo. Mes dar palikom neapsvarstytą Maskvos delegacijos klausimą. Man dėl to buvo labai neramu — aš du ar tris kartus prašiau Dementėjaus telefonu, kad jie skristų tiesiai į Vilnių, kad nesustotų Minske. Jis aiškino, kad jam reikia užteiti į namus pernaktoti, kad jie iš ryto atvažiuos. O man širdyje gulėjo Tbilisio analogija, kadangi aš žinojau iš to tyrimo Maskvoje, deputatų komisijos išvada buvo labai panaši: tenai pavojinga padėtis, minia kelintą naktį budi, Vyriausybė užsidarius rūmuose, iš kažkur sugrįžta Ševardnadzė, ir Maskvos aerouoste jie tariasi, kad gal Ševardnadzei reikia tą naktį skristi tiesiai į Tbilisį. Tada jie paskambina į Tbilisį iš ten gauna oficialų nuraminimą, kad viskas ramu, galite išsimiegoti ir atskrskite ryto rytą. O naktį skerdynės... Ir čia tas pats — mes Minske nusiprausim, išsimiegosim, o iš ryto atvažiuosim... Užjaušim, kad taip atsitiko... Aš labai prašiau, kad jie jau vakare būtų Vilniuje, bet jie to nepadare.

**Bus daugiau.**



## Paroda Berlyne — puiki proga mažesniems įmonėms



Žemės ūkio ministrė Kazimira Prunskienė (k) lanko parodą „Žalioji savaitė 2006“ ekspozicija. Artūro Vaskevičiaus ir Dainiaus Ručinsko (ELTA) nuotr.

Berlynas/Vilnius, sausio 16 d. (ELTA) — Vokietijos sostinėje Berlyne vykstanti tarptautinė maisto ir žemės ūkio bei sodininkystės paroda „Žalioji savaitė 2006“ labai svarbi mažesnioms Lietuvos perdirbimo įmonėms, galintioms čia sėkmingai užmegzti prekybos ryšius, tvirtino žemės ūkio ministrė Kazimira Prunskienė.

Lietuva jau ketvirtą kartą dalyvauja šioje parodoje. Išmoningai 238 kvadratinį metrų plote įrengta ekspozicija lankytojus kviečia į etnografinę dviejų aukštų Lietuvos kaimo sodybą. Ypatinga vieta čia skirta ekologiškiems gaminiams: Vitos Stankevičienės įmonė „Saimeta“ ir paroda atvežė pyrago ir ekologiškos duonos gaminių, amatų centras „Verpstė“ — lininių žaislų, užpildytų ekologiškais griekiais, Lietuvos žolininkė Jadvyga Balvočiūtė siūlo organizmą stiprinančių arbatų ir kitokių ekologiškų žolelių nuo įvairių negalavimų.

Taip pat parodoje dalyvauja mėsos perdirbimo įmonė „Rovisa“, konditerijos gamintoja „Akmedita“, „Gerovės“ konservų fabrikas, restoranas tinklas „Bernelių užėiga“, turintis kulinarinio paveldo pažymėjimą.

Lietuvių produkcija susidomėjo rusų prekybininkai, kurie intensyviai kuriasi Vokietijoje. Su viena tokia bendrove ketina bendradarbiauti konservų fabrikas „Gerovė“, kuris į mugę atvežė 15 pavadinimų uogienų ir paukšties padą.

Kita, Šilalės rajono Strukų kaimo išikūrusi bendrovė „Rovisa“ ieško partnerių skerdienos realizavimui. Ši lietuviška bendrovė jau turi užsakovus Vokietijoje, kuriems gamina produkciją pagal specialius receptus.

Kauno amatų centras „Verpstė“, dalyvaujantis „Žaliojoje savaitėje“ jau antrą kartą, tikisi, kad vokiečiai susidomės masažo pirštineis bei paklotais, pripildytais ekologiškų grikių, taip pat rankdarbiais iš natūralių medžiagų, žaislais.

Paroda „Žalioji savaitė“ tapo ir viena iš žemės ūkio politikos kūrėjų susitikimo vieta. Lietuvos žemės ūkio ministrė K. Prunskienė, kiti atsakingi žemės ūkio žinybų vadovai susitiko su Vokietijos maisto, žemės ūkio ir vartotojų apsaugos ministru Horst Lorenz Seehofer, Danijos šeimos ir vartotojų apsaugos ministru Lars Barfoed, Lenkijos žemės ūkio ir kaimo plėtros ministru Krzysztof Jurgeil.

## Premjero patarėjas įtariamasis dirbęs KGB

Atkelta iš 1 psl.

Tuo atveju, jeigu KGB agentu įvardytas asmuo nesutinka su tokiu sprendimu, jis per dvi savaites gali kreiptis į teismą.

Būtent taip ir pasielgė V. Kavaliauskas. Dienraščio žiniomis, premjero patarėją gina advokatas Vytautas Sviderskis.

Kol vyksta procesas, komisija nesiima įstatyme numatytų sankcijų prieš savo praeitį mėginusį nuslėpti žmogų ir neskelbia jo pavardės viešai.

Kai kurie istorikai mano, jog Lietuvoje dar yra apie 4,500 neprisipažinusių apie savo ryšius su KGB asmenų, tarp kurių yra ir aukštųjų politikų bei pareigūnų.

Šiuo metu Seime svarstomos Liustracijos įstatymo pataisos, kuriomis siūloma buvusiems KGB bendradarbiams suteikti galimybę dar metus prisipažinti.

Tuo atveju, jei šie žmonės prisipažintų, jų duomenys būtų įslaptinti.

Šios įstatymo pataisos įrašytos į

neeilinės Seimo sesijos darbotvarkę ir tikriausiai bus svarstomos jau šią savaitę.

Seimo pirmininko pavaduotojas Česlovas Juršėnas paneigė kai kurių politikų samprotavimus, kad šiomis pataisomis mėginama pasirūpinti buvusiais KGB agentais, kurie yra artimi Socialdemokratų partijai ir užima aukštus valstybinius postus.

„Apie V. Kavaliauską nieko nežinau. Šias pataisas siūlo Seimo Nacionalinio saugumo ir gynybos komiteto vadovas, kiti Seimo nariai. Be to, ir opozicija siūlė, kad šis įstatymas būtų svarstomas iš karto po Naujųjų metų. Taigi tai — tautos balsas. Mano uždavinys yra tik tai, jog šis klausimas atsidurtų darbotvarkėje“, — kalbėjo politikas.

Liustracijos komisija šiuo metu yra išnagrinėjusi 95 asmenų bylas, 39 pripažinti bendradarbiai su sovietinėmis slaptosiomis tarnybomis.

Keliolika nesutikusių su komisijos sprendimais bylinėjasi teismuose, 24 žmonių pavardės paskelbtos „Valstybės žiniose“.

## Svarstymai dėl Ignalinos atominės elektrinės erzina Briuselį

Atkelta iš 1 psl.

Ignalinos atominės elektrinės veikla.

„Ši sutartis — pirminis teisinis aktas. Galima sakyti, jis yra šventas ir nepajudinamas. Net jei pavyktų pakeisti šį tekstą, jį turėtų iš naujo patvirtinti visos 25 ES šalys narės“, — „Lietuvos rytui“ priminė teisinės tarnybos atstovė.

Šią nuostatą priminė ir ES energetikos komisaro Andris Prieбалgs atstovas Ferran Tarradell Espuny: „Ignalinos elektrinės uždarymo datos nediskutuotinos. Per stojimo į ES derybas Lietuvos Vyriausybė išpareigojo pirmąjį bloką uždaryti iki 2005 metų, o antrąjį — iki 2009-ųjų pabaigos. Tai buvo svarbiausia derybų tema. Sutartyje yra specialus 4-asis protokolą dėl Ignalinos, kuriam apibrėžiami išipareigojimai ir siūloma esminė ES pagalba“.

Briuselyje Ignalinos atominė

elektrinė laikoma tokia elektrine, kurios neįmanoma atnaujinti iki reikalaujamų saugumo standartų, todėl ją būtina uždaryti. Jokių kalbų apie jos darbo pratęsimą negali būti.

Tai, kad iš naujo derėtis dėl Stojimo sutarties faktiškai neįmanoma, pripažįsta ir Lietuvos nuolatinės atstovybės prie ES ambasadorius Rytis Martikonis.

„Ši sutartis — aukščiausio teisinio rango dokumentas. Jo laikytis absoliučiai būtina. Iš naujo svarstyti šio teksto negalime. Tačiau iškilus problemoms galime ieškoti ir kitų sprendimo būdų. Tai priklausys nuo mūsų politinių ir diplomatinį sugebėjimų“, — sakė diplomatas.

Kai kurie teisės specialistai tvirtina, kad šios sutarties protokole dėl Ignalinos elektrinės galima rasti spragų, kurios padėtų įrodyti, kad Lietuva nėra besąlygiškai išipareigojusi uždaryti šios elektrinės.

## A. Sabonio bendrovės pastatyti vasarnamiai gali būti nugriauti

Vilnius, sausio 16 d. (BNS) — Žymaus Lietuvos krepšinio Arvydo Sabonio bendrovės nelegaliai pastatyti vasarnamiai Preiloje gali būti nugriauti.

Kaip rašo dienraštis „Lietuvos rytas“, Klaipėdos apylinkės prokuratūra šią savaitę perduos teismui administracinę bylą dėl nelegalių statybų Kuršių nerijos nacionaliniame parke.

Pažeisdama įstatymus, bendrovė „Sabonio klubas ir partneriai“ pastatė vasarnamių kompleksą, kuris dokumentuose įvardytas kaip nameliai jachtininkams.

Bylą tiriantys teisėsaugininkai siūlys ne tik panaikinti valdininkų neteisėtai patvirtintą detalų statybų planą — bus siekiama nugriauti miške šalia Preilos nelegaliai iškilusius pastatus.

„Statant vasarnamius Preilos miške, įstatymai buvo šurkščiai pažeisti. Jeigu reikės, sieksime, kad jie būtų nugriauti“, — dienraščiui sakė Klaipėdos apylinkės prokuratūros vadovas Stanislovas Stulpinas.

Prie Preilos pastatyto poilsio komplekso vertė rinkos kainomis siekia kelias dešimtis milijonų litų.

Nugriauti neteisėtus statinius nebus lengva — vasarnamių savininkai daugelį namelių spėjo pelningai parduoti dar tuomet, kai ši neva vandens turistams skirtą kompleksą gaubė statybų pastoliai.

Prėjusiais metais šalia Preilos, prie pat Kuršių marių pakrantės, buvo praretintas miškas. Per kelis mėnesius čia išdygo septyniolika naujų pastatų.

Bendrovės „Sabonio klubas ir partneriai“ dokumentuose šie statiniai vadinami „trumpalaikio poilsio vasarvietėmis“, kurioje apsistoja sportininkais ir pramoginiams laivais per Kuršių marias keliaujantys turistai.

Tik po to, kai šiais ir kitais Kuršių nerijos aplinką darkančiais statiniais ėmė piktintis patys neringiškiečiai, į nelegalias statybas dėmesį atkreipė valstybės kontrolės įstaigos.

Griauti Kuršių nerijoje neteisėtai iškilusius pastatus ragino ir prezidentas Valdas Adamkus.

## Sportas

\* Australijoje vykstančiame „Opus Nottingham International 2006“ jaunių teniso turnyre sėkmingai žaidžia Ričardas Berankis. Po kvalifikacinių varžybų į pagrindinį turnyrą patekęs penkiolikmetis lietuvis pirmajame rate 6:3, 6:4 įveikė estą Jurgen Zopp ir antradienį šešioliktfinalyje susitiks Jeevan Neducheziyan iš Indijos, kuris pirmajame rate 6:4, 6:3 nugalėjo Bassam Beidas iš Libano.

\* Sekmadienį Vokietijoje baigėsi Europos biatlono taurės varžybų ketvirtasis etapas. Vaidinų 12.5 km persekiojimo lenktynėse 25-ąją vietą tarp 27 distanciją baigusiu dalyvių užėmė Deimantas Martinkėnas, finišo 10 minučių ir 21.0 sekundę pralaimėjęs rungties nugalėtojui vokiečiui Christoph Stephan (37 min. 51.3 sek.). Kitas Lietuvos biatlonininkas — Aleksandras Derendiajevas — šioje rungtyje nedalyvavo.

\* Tryliką pergale Italijos krepšinio pirmenybių XVI turo

rungtynėse iškovojo ir aštuoniolikos komandų turnyre pirmąją Ramūno Šiškauskio Trevizo „Benetton“ komanda, su kuriuo kitas ULEB Eurolygos krepšinio turnyro A grupės rungtynes žais Kauno „Žalgiris“. „Benetton“ krepšininkai namuose 87:80 nugalėjo aštuntojoje vietoje esančią Udine „Snaidero Cucine“ komandą. R. Šiškauskas nugalėtojams pelnė 9 taškus, atkovojo 5 ir perėmė 2 kamuolius bei atliko 2 rezultatyvius perdavimus.

\* NBA reguliariojo sezono rungtynes Žydrūno Ilgausko ir Martyno Andriuskevičiaus Cleveland „Cavaliers“ komanda sekmadienį išvykoje 87:89 pralaimėjo Portland „Trail Blazers“ komandai. Tai buvo ketvirtoji iš eilės „Cavaliers“ krepšininkų nesėkmė pirmenybėse. Ž. Ilgauskas svečiams pelnė 27 taškus, atkovojo 4 kamuolius, atliko rezultatyvų perdavimą, bloko varžovo metimą, kartą suklydo bei už 6 pražangas buvo priverstas palikti aikštelę.





## Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS  
žinių agentūrų pranešimais)

### Čilės prezidento poste pirmą kartą dirbs moteris



Michelle Bachelet

**Santiago**, sausio 16 d. („Reuters“/BNS) — Čilės prezidento poste pirmą kartą dirbs moteris — sekmadienį įvykusių šios socialinio požiūriu konservatyvios šalies vadovo rinkimų laimėjo socialistė, buvusi politinė tremtinė Michelle Bachelet.

M. Bachelet, kuri gyvena viena ir turi tris vaikus, pergalę pabrėžia stiprėjančias kairiųjų pozicijas Lotynų Amerikoje. Suskaičiavus beveik visus balsus buvo paskelbta, kad už M. Bachelet, priklausančią Čilės valdančiajai centro kairiųjų koalicijai, balsavo 53 proc. rinkėjų, o už opozicijos kandidatą Sebastian Pinera — 47 proc. rinkėjų.

„Kas prieš 20, 10 metų ar penkerius metus būtų pagalvojęs, kad Čilė į prezidento postą išsirinks moterį? Ačiū jums, kad pakvietėte mane vadovauti šiai kelionei“, — tūkstančiams džiugaujančių šalininkų, susirinkusių prie jos rinkimų štabo Santiago, sakė M. Bachelet.

Vienas turtingiausių Čilės žmonių S. Pinera, kuris laikosi nuosakiai konservatyvių pažiūrų ir vadovavo 16 metų opozicijoje esančiam dešinėsios pakraipos susivienijimui, pripažindamas savo pralaimėjimą pasveikino M. Bachelet.

Gydytojos išsilavinimą turinti 54 metų M. Bachelet, kuri 1973-1990 metais valdant Augusto Pinochet buvo kalinama ir kankinama, o vėliau gyveno buvusioje Rytų Vokietijoje ir Australijoje, bus ketvirtasis iš eilės nuo 1990 metų Čilės valdančio centro kairiųjų susivienijimo žmogus, dirbsiantis šalies prezidento poste.

Buvusi gynybos ministrė M. Bachelet yra tik antroji moteris, Pietų Amerikoje išrinkta vadovauti valstybei, ir pirmoji į tokį postą išrinkta moteris, kuri nėra buvusio prezidento našlė.

Naujoji Čilės prezidentė turi būti prisaiškinta kovo 11 dieną.

„Atėjome švęsti pirmosios istorijoje moterų pergalės. Valdžioje dabar turėsime kitokį požiūrį, labiau jautresnį ir neatitrūkusį nuo realybės“, — sakė 35 metų namų šeimininkė Paula Chacon, į didžiulę šventę pagrindinėje Santiago gatvėje atsivedusi ir savo du vaikus.

Džiugaujančioje minioje galima buvo pamatyti ir madingų, auskaruotų jaunuolių, ir pagyvenusių porų.

Tris vaikus iš dviejų santuokų turinti M. Bachelet sėkmę sustiprino Čilėje pastebimas posūkis prie labiau pasaulietinių vertybių. Dar neseniai šalis buvo vadinama kone tradiciškiausia ir socialiai konservatyviausia regiono šalimi.

Politologas Patricio Navia teigė, jog M. Bachelet pergalę turėjo lemti moterų balsai, nes pirmą kartą Čilės istorijoje abiejų lyčių atstovų dauguma balsavo už kairiųjų kandidatą. Anksčiau Čilės moterų balsai visada buvo konservatyvesni nei vyrų.

„Ji turėtų tai pripažinti ir įgyvendinti pažadus dėl lyčių lygybės. Manau, jog šis rinkimų kampanijos pažadas labiausiai paveiks jos valdžios kadenciją“, — teigė P. Navia.

M. Bachelet pergalė taip pat įtvirtina viso regiono posūkį į kairę. Čia kairiųjų atstovai, vieni nuosaukesni, kiti radikalesni, jau valdo Argentino, Braziliją, Urugvajį ir Venesuelą. Socialistų atstovas netrukus turėtų perimti valdžią Bolivijoje, o kairiųjų kandidatas laikomas tikėtinu laimėtoju per liepos mėnesio Meksikos prezidento rinkimus.

Venesuelos prezidentas Hugo Chavez per savaitinį kreipimąsi sekmadienį pasivadino „geru Bachelet draugu“.

Tačiau manoma, kad M. Bachelet vykdys pragmatiską kairiųjų politiką, tęsdama populiaraus pasitraukiančio prezidento Ricardo Lagos darbus. Investuotojai prognozuoja, jog ji tęs griežtą R. Lagos finansų politiką, padėjusią 16 mln. gyventojų turinčią šalį paversti viena stabiliausių regiono ekonomikų. Nors išipareigojusi iš esmės testą pradėtą politiką, M. Bachelet pažadėjo radikaliai pertvarkyti Čilės privačią pensijų sistemą.

### Britų karalienė rečiau dalyvaus oficialiuose renginiuose

**Londonas**, sausio 16 d. („Interfax“/BNS) — Britanijos sosto įpėdinis princas Charles nuo šiol dažniau dalyvaus oficialiuose renginiuose vietoj savo motinos, karalienės Elizabeth II, praneša britų laikraštis „The Times“.

Taip nuspręsta, nes princas nori sumažinti krūvį karalienei. Dabar Charles dažniau nei anksčiau dalyvaus oficialiuose priėmimuose, susitikimuose su ministrais. Jis taip pat galės susipažinti su daugiau svarbių valstybės dokumentų.

Pati Elizabeth II pareiškė pagei-

daujanti daugiau laiko praleisti ne Londone, o Windsor, esančiame už 40 km nuo sostinės.

Balandį jai sukaks 80 metų, o jos vyrui, Edinburgh hercogui, dalyvaujančiam daugybėje oficialių ceremonijų, 85-eri suėjo birželį.

Nors karalienė pasiryžusi dalį savo veiklos perduoti Charles, ji neketina visiškai pasitraukti nuo reikalų. Ji, kaip ir iki šiol, kas savaitę susitiks su šalies ministru pirmininku Tony Blair, taip pat dalyvaus svarbiausiose ceremonijose ir vyks į oficialias užsienio keliones.

### EUROPA

#### HELSINKIS

Antrosios kadencijos siekianti pirmoji Suomijos prezidentė Tarja Halonen sekmadienį laimėjo pirmąjį rinkimų ratą, bet turės kovoti ir antrajame rate — su konservatyvių pažiūrų buvusiu finansų ministru Sauli Niinisto. Kairiosios pakraipos T. Halonen, kuri rinkimų kampanijos metu pabrėždavo savo mokėjimą bendrauti su paprastais žmonėmis ir žadėjo išsaugoti gerovės valstybę, sekmadienį gavo 46.3 proc. balsų. Tačiau paskutinės galimos savo šešerių metų kadencijos siekianti prezidentė nesurinko daugiau kaip pusės balsų, todėl sausio 29 dieną bus surengtas antrasis rinkimų ratas. Suskaičiavus beveik visus balsus buvo paskelbta, kad S. Niinisto surinko 24,1 proc. balsų.

#### VARŠUVA

Lenkijos naujoji finansų ministrė Zyta Gilowska sakė, kad jai būtų sunku, jei valdančiojoje koalicijoje būtų kraštutinių kairiųjų partija „Savigyna“, — taip ji užsiminė, kad sprendimas dėl koalicijos partnerės dar toli gražu nėra padarytas. Valdančiajai konservatyvių partijai „Įstatymas ir teisingumas“ priklausančiam parlamentui pirmininkas taip pat išreiškė susirūpinimą dėl galimo susitarimo su „Savigyna“, suabejodamas jo vadovo, populisto Andrzej Lepper lojalumu. Biudžeto disciplinos ir drąsių ekonomikos reformų šalininkės Z. Gilowska paskyrimas patiko finansų rinkoms ir pakurstė viltis, kad dėl valdančiosios koalicijos vėl bus deramasi su verslą remiančia Pilietine platforma.

#### LONDONAS

Didžiosios Britanijos užsienio reikalų sekretorius Jack Straw paragino neskubėti įvesti tarptautines ekonomines sankcijas Iranui, nusprendusiam atnaujinti veiklą branduolinių srityje. Pirmadienį Londone kalbėdamas per konferenciją, skirtą kovai su terorizmu, Britanijos

užsienio reikalų vadovas pabrėžė, jog tas faktas, kad Irane kilusi krizė gali būti aptarta Jungtinių Tautų Saugumo Taryboje, „nebūtinai reiškia sankcijų įvedimą“. „Yra daug atvejų, kai šioje institucijoje būdavo svarstomos problemos, tačiau jokios bausmės nebūdavo paskelbiamos“, — pažymėjo jis.

### JAV

#### WASHINGTON, DC

Įtakingas Amerikos įstatymų leidėjas mano, kad JAV gali ryžtis surengti karinę operaciją prieš branduolinius tyrimus atnaujinusį Iraną, bet karinis išsikšimas turi būti kraštutinė priemonė, kai bus išbandyti visi būdai taikiai išspręsti konfliktą. „Tai paskutinė priemonė. Turi būti panaudotos visos priemonės, bet sakyti, kad mes netaikysime karinės priemonės, būtų kvaila“, — sakė senatorius, Respublikonų partijos narys John McCain.

### ARTIMIEJI RYTAI

#### JERUZALĖ

Izraelio premjeras Ariel Sharon pirmą kartą po sausio 4 dieną patirto insulto kelioms sekundėms buvo atmerkęs akis, sakė jo padėjėjai, tačiau pridūrė, kad tai buvo nevalingas veiksmas, nereiškiantis, kad jo koma baigėsi. „Jis klausėsi savo vaikų ir kelių sekundžių, kol jis vėl užsimerkė, jo akyse buvo galima matyti ašaras“, — kiek anksčiau žurnalistams sakė vienas ligininės „Hadassah“ gydytojas, nenorėjęs, kad būtų skelbiama jo pavardė. „Jis sumirksėjo, bet medicininė šio veiksmo reikšmė nėra aiški“, — sakė ligininės atstovė Yael Bossam-Levy. Manoma, kad tuo metu šalia A. Sharon buvo jo vyresnysis sūnus Gilad.

#### DUBAI

Viena Irako sukilėlių grupuotė pasiskelbė numušusi JAV sraigtasparnį, kuris pirmadienį sudužo į šiaurę nuo Baghda. Pranešimas pasirodė dažnai islamistų naudojame tinklalapyje. Patikrinti jo autentiškumo neįmanoma. JAV kariškiai patvirtino, kad į šiaurę nuo Baghda sudužo amerikiečių sraigtasparnis, į kurį, pasak liudininkų, pataikė raketa.

**ATLANTIC Express Corp.**

**1-800-775-SEND**  
www.atlanticexpresscorp.com

**Ocean Freight**

Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.

**Auto Export**

Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.

**Small Packages**

Smulkiu siuntiniu siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje, Baltarusijoje bei Ukrainoje.

**Air Freight**

Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.

**Trucking**

Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.

8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680  
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363





## KAMBARINIAI AUGALAI

(Tęsinys)

Po praėjusį antradienį „Mūsų daržai ir darželiai“ skiltyse spausdintos medžiagos apie kambarinių augalų auginimą arba „daržininkavimą žiemos metu“, gavau keletą paklausimų, susijusių su kambarinių augalų laistymu, persodinimu, problemomis, bet ypač kenkėjais. Atrodo, kad tai opiausia tema daugeliui skaitytojų, turinčių savo butuose kambarinius augalus. Kai kurie net nusiskundė, kad visiškai atsisakė bet ką auginti dėl augalus nuolat apninkančių kenkėjų.

### Ar vartoti chemikalus?

Daugelis žmonių (įskaitant ir mane) iš tolo kratosi nuodingų chemikalų, net kai reikia gelbėti kenkėjų užpultą mylimą augalą. Vienas dalykas nuodais išpurkšti ar parbarstyti augalą lauke (tik ne daržoves!), kitas — kai reikia tokius nuodus panaudoti uždaroje patalpoje — kambaryje.

Jeigu kas turi naminių gyvulių ar paukščių, nuodus vartoti apskritai nepatariama. O jeigu šeimoje yra mažų vaikų arba ligonių — neturėtume net pagalvoti apie nuodus augalų kenkėjams naikinti!

Žinoma, pasitaiko atvejų, kai kitos išeities nėra, ypač jeigu norima išgelbėti didelį ir vertingą kambarinį augalą. Tuo atveju patys veiksmingiausi chemikalai yra du: „Malathion“ ir „Diazinon“.

Abu labai stiprūs pesticidai, ir abu labai kenksmingi, todėl su jais dirbant reikia ypatingo atsargumo. Kaip minėjau, šie chemikalai vartotini tik pačiais „kraštutiniausiais atvejais“ (kreipkite dėmesį apie perspėjimus bei nuorodas ant nuodų įpakavimo), bet reikėtų atsiminti, kad su augalų kenkėjais kovoti galima ir kitais būdais.

### Augalų apsauga

Didžioji dalis kenkėjų nekenčia muilo. Jeigu augalo lapus kartas nuo karto nupurkšite muilo skiediniu (pvz. Ivory Dish Soap, nes jis labai švelnus), kenkėjai neįsitvirtins. Iš esmės šiam tikslui tinka bet koks skystas muilas, pavartojant jo skiedinį: 10 dalių vandens — 1 dalis muilo.

Muilo pagrindu veikia ir specialiai augalų priežiūrai pritaikytas „muilas“, vadinamas „Insecticide Soap“. Jo galima rasti augalų parduotuvėse ir pas daržininkus. Šis muilas brangokas, bet yra veiksmingas.

### Kai augalas „serga“

Nesitikėkite ant kambarinio augalo pamatyti kelių colių ilgio vikšrą, kažkokį stambų vabalą ar kitą graužiką, kurie pasitaiko rasti kieme. Kambarinių augalų kenkėjai yra mažučiuokai — mikroskopinio dydžio. Juos pastebėti nelengva. Daug lengviau pamatyti, kad kambarinis augalas kažkaip nenatūraliai atrodo: lapai tarytum praradę savo sveiką, ryškų žalumą, atsirado geltonų ar tamsių dėmių, nauji ūgliai susisukę, ant kai kurių lapų žvilga lyg klijų dėmelės, lapai nuleipę arba be jokios priežasties krinta ir pan.

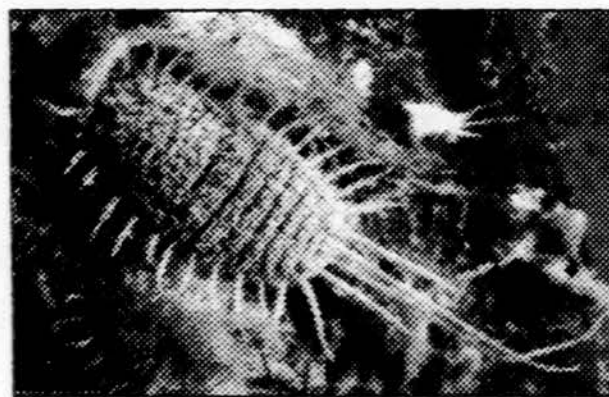
Visų pirma turime suprasti, kad

šie simptomai neatsirado dėl prastos augalo priežiūros, o būtent dėl jų apnikusių kenkėjų. Laikas augalą gerai apžiūrėti ir pritaikyti „gydymo metodus“.

### Dažniausiai pasitaikantys kenkėjai

„Mealy bugs“ — šių kenkėjų lietuviško vardo neradau, bet šiame krašte naudingiau galbūt žinoti angliškus vardus, ypač jeigu ieškome kenkėjam nuodų.

Šie kenkėjai panašūs į mažučiuokus, baltus vatos gniužulėlius. Dažniausiai pamatomi po lapais arba ant jaunų stiebėlių. Jie čiulpia augalo sultis ir ilgainiui augalas sunyksta. „Mealy bugs“ palieka ant lapų žvilgančius „lopinėlius“.

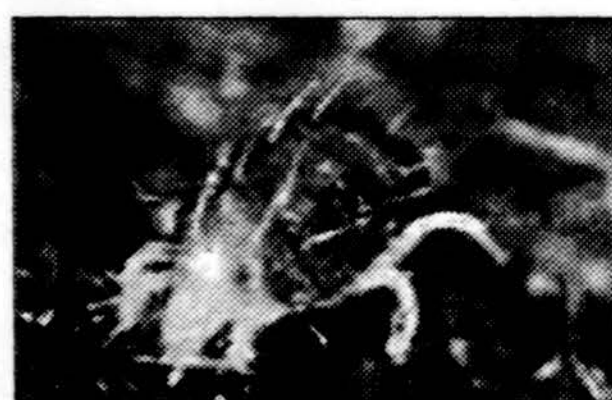


### Ką daryti?

Pavilgyti vata apvyniotą pagaliuką (pvz., cotton swabs — Q-Tips) į spiritą (rubbing alcohol) ir juo paliesti kiekvieną vabaliuką. Stengtis nepaliesti augalo, nors šie „vaistai“ jam per daug nepakenks. Po to, kai „mealy bugs“ nukrinta, augalą nuplauti vandens čiurkšle.

Kadangi kiekvienas vabaliukas padeda apie 600 kiaušinėlių (jie tokie maži, kad beveik nematomi), procedūrą reikia kelis kartus pakartoti.

„Red spider mites“ (voratinklinės erkutės). Ne visuomet šios erkutės yra raudonos, gali būti ir žalios. Jos tokios mažos, kad sunku matyti, bet nesunku pastebėti, kai lapų apačia padengiama plonyčiu balkšvu voratinkliu, o lapai pradeda gelsti, praranda spalvą.



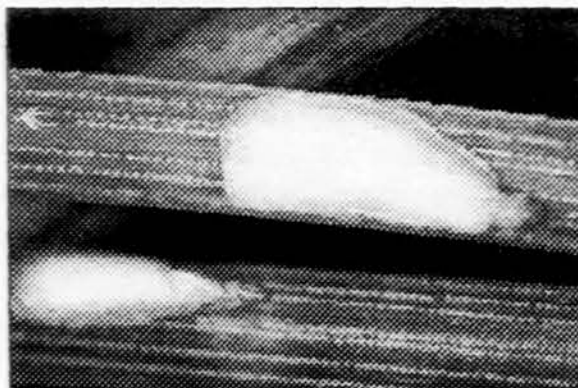
### Ką daryti?

Ir erkutės, ir jų voratinkliai lengvai pašalinami, nuplaunant augalą muiluotu vandeniu. Jeigu pasirenkate kovoti nuodais, jokių būdų nevartokite „Malathion“ ant storlapių (jade plant), paparčių (ferns), kalankių (kalanchoes), nes „vaistai“

padarys daugiau žalos, kaip kenkėjai.

Voratinklinės erkutės geriausiai veisiasi sausame ore. Jeigu augalą kartas nuo karto apipurkšite paprastu vandeniu (ypač lapų apačia), jos neįsitvirtins.

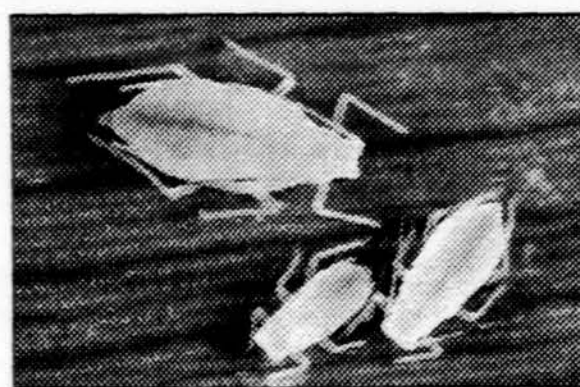
„Scales“ (skydamariai) atrodo kaip maži apvalūs jūros gyvių ar sraigų kiauteliai, susitelkę lapų apačioje, prie jų gyslų arba ant jaunų ūglių. Skydamariai nejudą: kai įsitvirtina kurioje vietoje, ten ir laikosi, ir veisiasi. Kaip ir kiti kenkėjai, „scales“ čiulpia augalo sultis ir jį alina.



### Ką daryti?

Skydamarius galima pašalinti stipria vandens srove arba tiesiai nubraukti nuo augalo. Chemikalai čia nelabai padeda, nes kietas skydamarių kiautelis nepraleidžia nuodų prie kenkėjo audinių. Žinoma, jie gali nuodus įtraukti kartu su apipurkšto augalo sultimis, bet tai ilgas ir pavojingas procesas, nes reikia panaudoti daug nuodų, kad šiais kenkėjais atsikratytume. Geriausia nuolat tikrinti savo augalus ir su kenkėjais kovoti, vos tik jie pasirodo. Kai skydamariai ar kurie kiti augalą taip apninka, kad jau neįmanoma jais atsikratyti, geriau (nors ir gaila) sunaikinti visą augalą, kad neapkrėstų kitų.

„Aphids“ (amaras) yra maži vabaliukai, mėgstantys susiburti ant pumpurų, jaunų lapų ir šakelių. Jie gali būti žali, juodi, pilki, geltoni, rudi, raudoni, bet visi vienodai kenksmingi. Amarui iščiulpus augalo sultis, lapai krinta, augalas sunyksta. Kaip ir kai kurie kiti kenkėjai, amaras palieka limpančią, saldų skystį (lauke šį skystį labai mėgsta skruzdės), kuris kartais prišaukia kitą problemą: juoduosius pelėsius.

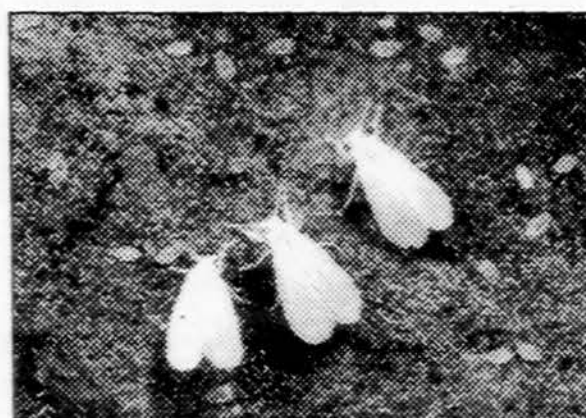


### Ką daryti?

Amarą nuo lapų galima nubraukti, nuplauti stipria vandens čiurkšle, apipurkšti muiluotu vandeniu arba „Nicotine sulphate“ chemikalais (jie nėra taip pavojingi kaip

kiti).

„White Flies“ (baltosios musytės) yra galbūt pavojingiausios augalams, nes jos gali skristi nuo vieno prie kito. Dėl to jas sunkiau išnaikinti. Jas pastebime, kai papurtome ar paliečiame augalą ir musytės pakyla nuo lapų. Kaip ir amaras, musytės palieka limpančius pėdsakus.



### Ką daryti?

Jeigu anksti pastebime šiuos kenkėjus, nesunku atsikratyti, išpurškiant augalą muiluotu vandeniu. Tai daryti reikia keletą kartų, kol jokių musyčių nepastebime. Prieš jas veikia ir „Malathion“, bet tai pavojingi nuodai.

### Kenkėjai žemėje

Jeigu augalams persodinti ar pasodinti naudojame pirktą (maišeliuose) žemę — „Potting soil“, nedaug galimybių, kad joje yra kenkėjų. Kai augalas vasaroja lauke, ypač vazoną įleidžiant į darželio žemę, galime visokių „sutvėrimų“, randamų dirvožemyje, parsinešti ir į namus.

Paprastai greitai pastebėsime, jeigu žemėje yra kenkėjų, nes jie eda augalo šaknis ir ant lapų nematyti. Vienintelis būdas — jeigu pamatome „kažką“ judant vazono žemėje.

### Ką daryti?

Reikia nedelsiant augalą persodinti į šviesią, neužkrėtą žemę. Jei naudojamas tas pats vazonas, jį būtina išplauti karštu, muiluotu vandeniu arba chloro (chlorine bleach) skiediniu. Atsargiai nuo augalo šaknų nukratyti tiek senosios žemės, kiek tik įmanoma, nepažeidžiant šaknų.

Kad su žeme, užsilikusia ant šaknų, kenkėjai nebūtų perkelti į naują vazoną, persodinus augalą galima pasinaudoti tokiu tabako skiediniu: maždaug 1 unciją rūkomojo (pypkės) tabako užpilti vandeniu, palaikyti vieną valandą, kol vanduo bus tamsiai rudas ir stipriai „kvepiantis“, tuomet šį skystį perkošti per sietelį ir užpilti ant žemės vazone. Augalui tabako skiedinys nepakenks, o nikotinas sunaikins vazone likusius kenkėjus.

**Pastaba:** šie „vaistai“ tinka pilti į žemę, bet jokių būdų nepatariama purkšti ant augalo lapų.

Bus daugiau

## SKELBIMAI

### ISNUOMOJA

**Woodridge išnuomojami**  
1-2 mieg. naujai suremontuoti butai.  
1 mieg. — \$670-\$710;  
2 mieg. — \$770-\$810.  
1 mėnuo nemokamai.  
Tel. 630-910-0644, Jana.

### SIŪLO DARBĄ

**O'HARE CLEANING AIRCRAFTS**  
\$8.00/8.50 ON START  
PERMANENT JOB FOR LEGAL  
ONLY. WITHOUT ENGLISH O.K.  
CALL SVETLANA (630) 286-7395

### PASLAUGOS



**STATE FARM  
INSURANCE  
AUTOMOBILIO,  
NAMŲ, SVEIKATOS IR  
GYVYBĖS DRAUDIMAS**

Agentas Frank Zapolis (versle 49 metai)  
Off. Mgr. Aukšė S. Kane,  
Vilma Jarulienė,  
Virginija Smukaitienė  
kalba lietuviškai.

**FRANK ZAPOLIS**  
3208 1/2 West 95th St.,  
Evergreen Park, IL 60805  
Tel. 708-424-8654; 773-581-8654



## LIETUVIŲ TELKINIAI

WORCESTER, MA

### ŠVĘSIME LAISVĖS ŠVENTĘ

Worcester Lietuvių organizacijų taryba Lietuvos nepriklausomybės atstatymo 88 metų sukakties minėjimą ruošia sekmadienį, vasario 19 dieną.

10 val. ryto Šv. Kazimiero parapijos bažnyčioje šv. Mišios už Lietuvos laisvę ir visus dėl jos žuvusius. Organizacijos, kaip rengėjai prašo, dalyvauja su vėliavomis, moterys pasipuošusios tautiniais drabužiais. Giedos parapijos choras, vadovaujamas vargonininko David M. Moulton.

Po Mišių salėje minėjimas ir programa. Atliks parapijos choras ir jaunimas. Kalbės dr. Dalia Giedrimienė iš Hartford, CT. Taip pat bus renkamos aukos, pagal aukotojų pageidavimą skiriamos: Pasaulio

Lietuvių Bendruomenėi, JAV LB Krašto Bendruomenėi, Tautos fondui ir ALTui. Jas galima įteikti per minėjimą ar siųsti tarybos išdėninkui Algiui Glodui, 37 Sandy Glen Drive, Holden, MA 01520. Rengėjai kviečia organizacijas bei visuomenę dalyvauti pamaldose, minėjime ir įteikti auką.

Minėjimui pasibaigus, vyks šeimyniškas dalyvių pabendravimas. Lietuvos Vyčių 26-ta kuopa, vadovaujama pirmininkės Vivian Rodgers, paruoš kavutę ir užkandėlius. Ypač kviečiami neseniai atvykusieji iš tėvynės. Esame viena šeima, nepaisant, kas ir kada atvykome į šį kraštą. Tėvynė Lietuva mūsų visų Motina.

### KALĖDINIS POBŪVIS

Gruodžio 4-tos dienos rytas nustebino Amerikos Lietuvių Romos Katalikų 5-tos kuopos narses, kurios buvo pasiruošusios šiai dienai kalėdiniam pobūviui, o štai baltos snaigės žemę dengia baltų pūkų patalėliu ir kai kurios narės pabūgo šios netikėtos staigmenos (iki šios dienos turėjome šiltas pavasario dvelkiančias dienas), į pobūvį neatsilankė, bet jis įvyko.

Visas narses, viešias ir svečius trumpu žodžiu pasveikino kuopos pirm. Aldona Jakniūnaitė, linkėdama visiems laimingų šv. Kalėdų. Naujų metų ir Kūdikėlio Jėzaus palaimos. Pakvietė dvasios vadovą kleboną kun. Ričardą sukalbėti invokaciją, nes iš virtuvės sklido apetitą žadinąs aromatas. Ilgas stalas buvo nuklotas įvairiausių rūšių maisto patiekalais. Na, ir vaišiomės. Nesirūpinome dr. Jono Adomavičiaus sveikatos patarimais, dažnai ir pabarimais „Draugo“ puslapiuose esančiais, nei cholesteroliu, nei aukštu kraujo spaudimu, nei kiek klorijū „uždėsime“. Virtuvėje triūsė: Vanda Ramonienė, Marytė Tamulevičienė, Irena Savickienė, kituose darbuose talkino Vivian Rodgers. Salę meniškai gražiausiai papuošalais išdekoravo vicepirm. Verutė Šimkienė. Pirmininkė rūpinosi visais darbais. Malonu buvo mūsų tarpe matyti buvusią ALRK Moterų sąjungos centro pirmininkę Aldoną Shumway, kuri dažnai, kada

tik sąlygos leidžia, ateina mums į pagalbą ir yra kuopos finansų sekretorė; Lietuvių labdaros draugijos pirm. Kazį Adomavičių ir jo žmoną Teresę — kuopos narę; minėtos draugijos vicepirm. Algį Glodą; būrelį Lietuvos Vyčių 26-tos kuopos narių su pirm. Vivian Rodgers, kuri yra ne tik kuopos narė, bet ir Lietuvos Vyčių Naujosios Anglijos rajono pirmininkė, šiais metais parinkta ketvirtai kadencijai, bei daugiau svečių nepabūgusių nepalankaus oro.

Verutė Šimkienė ir kuopos išd. Danutė Miner skaitė kalėdinius eilėraščius, kuriuose išreiškė ir šv. Kalėdų linkėjimus. Giedojome kalėdines giesmes — lietuviškas ir angliškas. Daug giesmių pagiedojome... Jos visos tokios gražios, širdis guodžiančios. Po jų prabilo akordeonistas Stasio Šimkaus (vicepirm. V. Šimkienės vyro) akordeono muzikos garsai, paskleidę lietuviškų dainų melodijas, na ir uždainavome! Gražios giesmės, bet neprastesnės už jas mūsų brangios lietuviškos dainos. Esame dainuojanti tauta. Lietuviai dainuoja visada: džiaugsme, skausme, liūdesy, su dainuojančia revoliucija 1990 m. iškovota ir laisvė. Dainavome... Nepajutome, kad prieblanda pradeda tiesti savo sparnus ir, kad tamsa neapgaubtų skirstėmės į namus.

Janina Miliauskienė



Akordeonistas Stasys Šimkus sąjungiečių kalėdiniame pobūvyje 2005 m. gruodžio 4 d. Worcester, MA, Šv. Kazimiero parapijos salėje linksmina svečius. Šalia sėdi žmona Verutė Šimkienė. Teresės Ilgūnienės nuotrauka.

### Stuburo ir skausmo ligos

JONAS V. PRUNSKIS, MD  
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD  
MAUNAK V. RANA, MD

Illinois Pain Institute  
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,  
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų  
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.

Elgin: 847-289-8822  
McHenry: 815-363-9595  
Elk Grove: 847-718-1212  
www.illinoispain.com

### Vidaus ligos

EDMUNDAS VŽINAS, M.D., S.C.

VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS

Kalbame lietuviškai

6918 W. Archer Ave. Ste. 5 ir 6

Chicago, IL 60638

Tel. 773-229-9965

Valandos pagal susitarimą

### Akių ligų specialistai

DR. ŽIBUTĖ ZAPARACKAS  
DR. PAUL KNEPPER

Akių ligos — chirurgija

150 E. Huron, Suite 1000

Chicago, IL 60611

Valandos pagal susitarimą

Tel. 312-337-1285

ARAS ŽLIOBA, M.D.  
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA

219 N. Hammes Avenue

Joliet, IL 60435

Tel. 815-741-3220

### LOS ANGELES, CA

### Švenčių akimirka



Los Angeles Šv. Kazimiero vargonininkas muz. Viktoras Ralys su žmona Diana ir vaikais — Kristina bei Adomu.

Šv. Kazimiero lietuvių parapija Los Angeles, CA, yra gaj, gyvastinga. Kalėdų ir kitų švenčių metu čia susirenka tikinčiųjų ir iš toliau: visada gražiai skamba giesmės. Tie patys dalyviai sudaro choro pagrindą, pagal tos dienos liturgiją parenkamos psalmės, gaivina mūsų tikėjimą. Chorui vadovauja talentingas muzikas Viktoras Ralys.

Parapija turi du, bet skirtingo būdo kunigus: kleboną Stanislovą Anužį ir vikarą Tomą Karanauską. Skautės buvo išpareigojusios šventėms jaučiai ir gražiai papuošti parapijos aplinką. Žiburėliais buvo

apibarstyti krūmai ir palmės kamienas prie įėjimo. Stiebą kunigui Tomui buvo sunkiausia įveikti, nes, vėjeliui pučiant, jis siūbuoja, o drauge ir į jį atremtos kopėčios. Vien geras sąmojus išgelbėjo visus aplinkos puošėjus, bet reikėjo ir akylaus pastabumo.

Mūsų Šv. Kazimiero parapija yra gaivinama brandžios jaunuo-menės ir visuomenės. Ateinančiais metais visų laukia daug darbų ir užmojų. Juos galėsime atlikti tik visi kartu. Būkime vienas kitam reikalingi.

Stasė Pautienienė

Remkite ir platinkite  
katalikišką spaudą

**DRAUGAS**  
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY





Dvi dailininkės bendrakursės: Liucija Kryževičienė (k.) ir Aldona Pečiūrienė.

## ATSISVEIKINIMAS SU ČIKAGA

Aldonos Pečiūrienės parodos „Atsisveikinimas su Čikaga“ atidarymas (sausio 13 d.) Čiurlionio galerijoje, susilaukė neįprastai gausaus dalyvių skaičiaus. Galerijos direktorė Laima Apanavičienė atidarydama parodą pakvietė susirinkusius atsistojimu pagerbti 1991 m. sausio 13 d. Vilniuje, siekiant Lietuvos valstybės nepriklausomybės, žuvusių mūsų tautiečių. Parodoje batikos, pastelės, kompiuterinės grafikos darbai, o taip pat aplikacijos, kaukės ir lėlės kėlė pagrįstą susidomėjimą. Taipogi buvo teigiamai įvertinta (A. Pečiūrienės) sukurta ir asmeniškai skaityta poezija. Autorė buvo pagerbta sveikinimais, linkėjimais ir židinčiomis gėlėmis.

PARODA VEIKS IKI Š.M. VASARIO 10 D.

Petras Petrutis



Jūratė Variakojienė su parodos autore Aldona Pečiūriene.



Ula Petraitienė pristato parodos autorę Aldoną Pečiūriene.



Aldona ir Donatas Pečiūros su parodos lankytojais.

Zigmo Degučio nuotraukos.

## Lietuvos grožis — Arvydo Baryso juostoje

Lietuva — mažytis taškelis pasaulio žemėlapyje. Dar ne taip seniai daug kas net vardo jos nežinojo. Atgavus nepriklausomybę vardą išgirdo, bet apie pačią šalį žmonės žino mažai. O parodyti ir pasigirti pasauliui tikrai turime kuo. Bet, matyt, esame per kuklūs, kad save rodytume, girtumėmės. O jei nepasakosime apie save, kas apie mus žinos?

Arvydas Barysas kaip tik ir yra tas pasakotojas, kuris garsina Lietuvos vardą visame pasaulyje. Kas jis? Tai muzikas (baigė gitaros specialybę Vilniaus J. Tallat-Kelpšos konservatorijoje), kuris dar vaikystėje suprato, kad pasuks meno keliu. A. Barysas 1992 m. įkuria privačią filmų kūrimo kompaniją, kurioje jis pats ir režisierius, ir operatorius, scenarijaus autorius, ir prodiuseris. Kodėl dokumentiniai filmai, kodėl filmai apie Lietuvą? „Įkūręs filmų kūrimo kompaniją, turėjau pasiūlymų kurti pagal užsakymus, tačiau daugiausia laiko atidaviau dokumentiniams filmams kurtiems iš altruizmo. Manau, tokie darbai svarbūs Lietuvai, pasaulio lietuviams bei tiems, kurie neabejingi kultūrai“, sako per 40 įvairaus žanro filmų sukūręs A. Barysas.

Ir tikrai, kai pažiūri jo atliktų darbų sąrašą, negali atsistebėti — tiek jų daug. Įdomu dar ir tai, kad pats autorius dar suspėja dalyvauti savo filmų pristatymuose, atstovauja Lietuvą Japonijoje EXPO parodoje, daro vaizdo instaliacijas (pvz. V. Bartulio misterijai „Kuršiai“ chorui ir instrumentiniam ansamblui), jo darbai dalyvauja kino festivaliuose. 2005 m. tarptautiniame kino festivalyje Italijoje „Mūsų Europa“ jo fil-

mas „Tarp aštuonių vėjų“ pripažintas geriausiu festivalio darbu ir gavo pagrindinį apdovanojimą. Tai filmas apie Kuršių neriją, jos kultūrinį paveldą: gamtovaizdį, kopų reljefą, Kurėnų vėtrunges, kapinėse statomus kryžius. Svarbiausias filmo akcentas — trys broliai Šakučiai — Herbertas (77), Werneris (75), ir Martinas (72) — vieninteliai pasaulyje kalbantys kuršininkų kalba, kuri filme naudojama vietoj muzikos.

Daug dirbantis kūrėjas nesustodamas kuria dokumentinius filmus, pristatančius Lietuvą — nušviečia istorijos, architektūros, kultūros bei kitų sričių Lietuvos gyvenimo aspektus. Kino režisierius pasakoja, kad jau suplanavęs darbus keleriems metams į priekį. „Gaila, kad filmų kūrimas kartais užtrunka dėl finansų trūkumo. Sunku rasti Lietuvoje žmones ar bendroves, kurios noriai padėtų finansuodamos kultūros ir tradicijų įamžinimą“, — mintimis dalijasi kaunietis. Autorius greitu laiku žada baigti kurti dokumentinį filmą „Europos gintaro kelias“ bei vaidybinių — dokumentinių juostą „Akis, karieta ir aitvaras“.

Šiuo metu A. Barysas svečiuojasi Čikagoje. Jis atvežė savo neseniai sukurta filmą „Isimylėję Lietuvą“. Šį kartą kuriant filmą jam talkino įvairių sričių specialistai. Filmo autoriaus teigimu, „Isimylėję Lietuvą“ žiūrovams atskleidžia įvairius mūsų šalies regionus — nuo Kernavės iki Kuršių nerijos — įvairiais metų laikais. Sukurta juosta puikiai reprezentuoja Lietuvos valstybę, atskleidžia unikalų mūsų šalies grožį, kultūros paveldą gretinamas su kiekvieną dieną modernėjančiais

miestais. Muziką filmui sukūrė Gediminas Zujus.

Filmas Čikagoje ir jos apylinkėse bus pristatomas 4 vietose, kad kuo daugiau žiūrovų galėtų pamatyti šį tikrai nuostabų filmą apie Lietuvą. Sausio 27 d. 7 val. v. Brighton Park parapijos salėje filmą galės pamatyti minėtos apylinkės gyventojai. Sausio 28 dieną, šeštadienį, 6 val. vakaro Jaunimo centro kavinėje įvyks „Vakaras—koncertas su Arvydu Barysu“. Matysime ne tik filmą „Isimylėję Lietuvą“, bet pasiklau-

sysime režisieriaus bei scenarijaus autoriaus atliekamų dainų, pasiklausysime gitaros skambesio, bendrausime. Sausio 29 d., sekmadienį, PLC didžiojoje salėje įvyks 2 susitikimai: vienas po 9 val. ryto šv. Mišių, kitas — 1:30 val. p.p. po Palaimintojo J. Matulaičio misijos narių susirinkimo.

Kviečiame visus atvykti ne tik pasižiūrėti filmo, bet ir susipažinti su įdomiu žmogumi. Norintys galės įsigyti filmo „Isimylėję Lietuvą“ DVD.

Laima Apanavičienė



Kino režisierius Arvydas Barysas.



*Kaip grįžtančius namo paukščius  
Parveski, Viešpatie, ir mus...*

P. Jurkus

Su dideliu liūdesiu pranešame, kad sulaukusi 96 metų 2006 m. sausio 5 d. mirė mūsų mylima mama, močiutė ir teta

## A † A ONA ARDARAVIČIŪTĖ GUSTIENĖ

Gimė 1909 m. gruodžio 26 d., Lietuvoje, Pikelionių kaime, Alytaus apskrityje. Lietuvoje buvo mokytoja.

Šv. Mišios už a.a. Onos sielą buvo aukojamos šeštadienį, sausio 14 d. 2 val. p.p. Šv. Kazimiero bažnyčioje, Los Angeles. Palaikai, pagal velionės pageidavimą, bus parvežti į gimtinę.

Nuliūdę liko: dukros Giedra Gustaitė ir Danutė Janutienė, vaikaitės Daina Janutaitė ir Viltis Janutaitė su vyru Mark Skiles bei brolių Miko, Kazio, sesers Anelės vaikai ir vaikaičiai Lietuvoje ir Amerikoje.

Velionė rėmė Lietuvos Dukteris, Lietuvių fondą ir kitas lietuviškas organizacijas.

Prašome draugų ir pažįstamų maldose ir mintyse prisiminti a.a. Oną.

Liūdinti šeima

## A † A JONAS VAIČEKONIS

Mirė 2006 m. sausio 9 d., 11:30 v.v., Baltimore-Washington Medical Center.

Gimė 1910 m. rugpjūčio 23 d. Grauzų kaime, Viduklės rajone, Raseinių apskrityje. Mokėsi Viduklės pradžios mokykloje ir Raseinių žemės ūkio mokykloje. Vėliau, įstojo į Tauragės mokytojų seminarijos parengiamąją klasę. Seminariją 1931 m. baigęs, ir atlikęs karinę prievolę, dirbo seminarijos pavyzdinėje pradžios mokykloje. Gavęs stipendiją, studijavo germanistiką Berlyne ir Vienoje. Studijas baigė Vilniaus universitete, 1943 m. Pasitraukęs 1944 m. nuo artėjančio fronto, Vokietijoje dirbo lietuvių gimnazijoje, Wiesbaden, ir našlaičiams YMCA įsteigtoje mokykloje, Wartenberg ir Prien am Chiemsee. 1947 m. sukūrė šeimą su Ona Latvyte.

Į JAV atvyko 1949 m. Apsistojo Philadelphia, o neužilgo Chicago, kur dirbo spaustuose. Nuo 1964-65 mokslo metų, pradėjo dirbti Elgin Academy (Elgin, Illinois). Dėstė vokiečių ir lotynų kalbas. Sulaukęs pensijos, persikėlė į Florida, ir apsigyveno Surfside miestelyje. 1990 m. persikėlė į Maryland — Severna Park miestelį.

Studentaudamas, priklausė Neo-Lithuania korporacijai. Vėliau, buvo Mokytojų sąjungos eilėse ir Bendruomenėje. Buvo aktyvus Miami lietuvių klubo narys.

Lietuvoje liko seserys Marija Šimkienė (Vilniuje) ir Elena Kasputienė (Gargžduose), svainis Vincas Latvys ir svainė Joana Pranaitienė (Jurbarke), daug giminaičių. Chicago — krikšto dukros Asta Veličkaitė ir Aurelija Dobrovolskienė (Šiaudikytė). Krikšto dukra Irena Rušenaitė gyvena Palmyra, Pennsylvania.

Šv. Mišios, už velionio sielą, buvo aukojamos Šv. Trejybės bažnyčioje, Jurbarke, sausio 15 d., ir Lietuvių Tėvų Jėzuitų koplyčioje, Chicago, sausio 11 d. Laidotuvės privačios. Laidotuvių įstaiga: Donaldson Funeral Home (Odenton, MD).

Liūdi — žmona Ona, sūnus Saulius su žmona Joanne.

**„DRAUGAS“** — vienintelis lietuviškas dienraštis už Lietuvos ribų. Vienintelis lietuviškas laikraštis, kuris kasdien pasiekia JAV lietuvių visuomenę.

„DRAUGAS“ spausdinamas Amerikoje jau 97-tus metus. Mūsų tėvai, seneliai ir proseneliai skaitė ir rėmė „Draugą“. Dienraštis tebėra svarbi visuomenės dalis, jungianti organizacijas, parapijas, mokyklas, įstaigas ir pavienius asmenis.

„DRAUGAS“ yra tinkama dovana jaunavedžiams, studentams, giminėms, draugams ir pensininkams.

„DRAUGAS“ yra dovana, kuri kasdien džiugina ir informuoja jau beveik šimtmetį.

## A † A MARIA PAPLAUSKAITĖ KRIŠTOPAITIS

Mirė 2006 m. sausio 13 d., sulaukusi 94 metų.  
Gyveno Elmhurst.

Nuliūdę liko: dukra Gražina Burbulytė, sūnus dr. Ramūnas Krištopaitis; anūkai Christina su vyru Bruce Hartranft ir Daneilius Burbulytė; proanūkai Alan, Juozukas, Alicia ir Emilija Hartranft.

Velionė buvo žmona a.a. kpt. Broniaus Krištopaicio.

A.a. Maria baigė Kauno universitetą 1937 m. gavo dantistės licenziją. Dirbo Kretingoje, šalia Palangos. Ji 1930 m. buvo Lietuvos dailiojo čiuzimo čempionė.

Priklausė dantų gydytojų sąjungai ir buvo aktyvi Lietuvos Dukterų draugijos narė Čikagoje.

Velionė buvo pašarvota pirmadienį, sausio 16 d. nuo 3 v. p.p. iki 9 v.v. Pedersen-Ryberg Mortuary, 435 N. York Rd., Elmhurst.

Laidotuvės antradienį, sausio 17 d. Iš laidojimo namų 10 val. ryto velionė bus išlydėta ir palaidota Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Nuliūdę artimieji

Laidot. direkt. The Pedersen-Ryberg Mortuary.  
Tel. 630-834-1133.

## PADĖKA

Mūsų brangi Mamytė

## A † A VANDA GRIŠKEVIČIENĖ REES



mirė 2006 metų sausio 5 d. Santa Monikoje. Po šv. Mišių Šv. Monikos katalikų bažnyčioje, ji buvo palaidota Šv. Kryžiaus kapinėse prie vyro a.a. Vlado Griškevičiaus.

Dėkojame visiems lietuviams draugams, kaimynams, pažįstamiems už užuojautas mūsų liūdnoje valandoje. Dėkojame Šv. Kazimiero lietuvių parapijos klebonui Stanislovui Anužiui, Šv. Monikos parapijos kun. prel. Torgerson, atnašavusiems gedulingas pamaldas už a.a. Mamytės sielą. Taip pat dėkojame Šv. Kazimiero parapijos chorui, jo vadovui Viktorui Raliui, socialistams Stasei Pautienienei ir Antanui Polikaiciui už gražias gedulo giesmes.

Dukra Lili Tremblay, sūnūs Antanas Griškevičius, Jonas Rees ir Juozas Rees su šeimomis

## Margumynai

## DIDŽIAUSIA NUODĖMĖ

Daugelis italų jaučiasi labiau nusidėję, kai persivalgo, nei kai būna neištikimi savo partneriams, rodó visuomenės apklausos duomenys, verčiantys manyti, kad Casanova tėvynainiams labiau rūpi dailios kūno formos, nei ištikimybė.

Psichologijos žurnalo „Riza Psicomatica“ užsakymu atlikta apklausa parodė, kad kaltės jausmą italams dažniausiai sukelia persivalgymas ir išlaidavimas.

Seksualinė neištikimybė atsidūrė pačiame žurnalo paskelbtu „septynių mirtinų nuodėmių“ gale, užleidusi vietą tokioms „nedory-

bėms“ kaip draugų ir šeimos ignoravimas, nesėkminga darbinė veikla ar nesirūpinimas savo sveikata.

Apklausa, kurioje dalyvavo maždaug 1,000 25–55 metų italų, parodė, jog, nepaisant Katalikų bažnyčios tradicijų, religija neturi didelės įtakos žmonių kaltės jausmui.

Tik 7 procentai apklaustųjų pripažino, kad jų kaltės jausmas yra susijęs su religinėmis normomis. Daugiausiai įtakos kaltės jausmui turi mylimųjų nuomonė, arba bendros visuomenės normos, rodo apklausos rezultatai.

BNS

„DRAUGAS“ informuoja, „DRAUGAS“ formuoja;  
„DRAUGAS: Išelvijos ir Lietuvos jungtis!  
„DRAUGAS“ lietuvių švyturys ir sargas!



## ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

♦ **Skautų akademikų sueiga** įvyks sausio 21 d. 11 val. r. PLC Bočių menėje. Sueigoje susipažinsite su naujaisiais mūsų sąjūdžio garbės nariais.

♦ **Kun. Liudo Miliausko Šventinės** įvedimo į tarnystę Tėviškės parapijoje pamaldos (anglų ir lietuvių kalbomis) įvyks sekmadienį, sausio 22 d., 2 val. p.p. Pamaldose dalyvaus Lietuvos evangelikų—liuteronų vyskupas Mindaugas Sabutis, išeivijos vyskupas Hansas Dumpys, kun. Algimantas Žilinskas iš Toronto bei kiti kunigai ir svečiai. Po iškilmingų pamaldų — vaišės ir pabendraavimas parapijos saleje. Visi nuoširdžiai kviečiami dalyvauti. Lietuvių evangelikų—liuteronų Tėviškės parapijos bažnyčios adresas: 6641 S. Troy Street, Chicago, IL 60629, tel. 773-471-1599.

♦ **Į Čikagą atvyksta kino filmų** apie Lietuvą režisierius Arvydas Barysas. Jis pristatys savo sukurta filmą „Isimylėję Lietuvą“. Sausio 27 d. 7 val. v. įvyks jo susitikimas su žiūrovais Brighton Parko Švč. Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo bažnyčios parapijos saleje. Sausio 29 d. A. Barysas susitiks su Lemont apylinkės gyventojais. Pirmas susitikimas įvyks po 9 val. ryto šv. Mišių PLC didžiojoje saleje, o antras susitikimas tą pačią dieną įvyks po Palaimintojo J. Matulaičio misijos narių visuotinio susirinkimo 1:30 val. p.p. taip pat PLC didžiojoje saleje.

♦ **Sausio 28 d., šeštadienį, 6 val. v.** Jaunimo centro kavinėje įvyks susitikimas su žinomu režisieriumi iš Lietuvos Arvydu Barysu. Režisierius pristatys savo naują filmą „Isimylėję Lietuvą“. Tai naujas 49 min. trukmės filmas apie Lietuvą. A. Barysas ne tik kuria filmus, bet ir dainuoja, groja gitara. Po filmo pristatymo pasiklausysime jo atliekamų dainų, pabendrausime. Visus kviečiame atvykti į šį susitikimą.

♦ **Sekmadienį, sausio 29 d. 2 val. p.p.** Balzeko lietuvių kultūros muziejuje Donatas Pečiūra pristatys ir rodys lietuvių meninį filmą „Atsiprašau“ iš savo kolekcijos.

♦ **46-asis metinis Lietuvos Vyčių** pokylis šiemet vyks vasario 4 d., šeštadienį, „Flame Room of the Sabre Room“, 8900 W. 95th Street, Hickory Hills, IL 60457. Vakarieniškas metu Lietuvos Vyčiai meno ansambliui „Dainava“ įteiks žymenį an-

samblio 60-mečio progą. 6 val. v. kokteiliai, 7 val. v. vakarieniškas. Bilietų kaina — 50 dol. asmeniui. Norintys įsigyti bilietus prašome skambinti Diann (Jurgilas) Martin tel. 773-376-4779 arba atsiųsti čekį: Diann Martin, 3420 S. Lithuanian Ave., Chicago, IL 60608

♦ **Pavasarinė mugė Jaunimo** centre įvyks kovo 4 d., šeštadienį, nuo 10 val. r. iki 4 val. p.p. ir kovo 5 d., sekmadienį, nuo 10 val. r. iki 3 val. p.p. didžiojoje saleje. Čia galėsite įsigyti įvairiausių gėrybių. Prekybininkai, norintys užsakyti stalus, prašome skambinti Mildai (tel. 708-447-4501) arba Anei (tel. 708-636-6837). Maloniai kviečiame visus.

♦ **Tradicinė Čikagos lietuvių** skautų Kaziuko mugė įvyks 2006 m. kovo 12 d., sekmadienį, Pasaulio lietuvių centre Lemonte. Pradžią po 9:15 val. ryto šv. Mišių. Kviečiame visus dalyvauti. Tel. pasiteiravimui: 708-349-8436 (Aušra Jasaitytė-Petry).

♦ **Norint užsisakyti stalus prekių** pardavimui tradicinėje Čikagos lietuvių skautų Kaziuko mugėje, kuri vyks kovo 12 d. Pasaulio lietuvių centre Lemonte, prašome kreiptis į Aušrą Jasaitytę-Petry tel. 708-349-8436. Stalo nuoma — 30 dol.

♦ **Rūta Rudvalytė savo laiškelė** įveikia džiaugiasi ir dėkoja Lietuvių fondo nariams už stipendiją. „Tai nepaprastai svarbi parama studijoms!“, — rašo studentė. Visus norinčius prisidėti prie LF pagrindinio tikslo: kuo daugiau skirti lėšų mokslui, švietimui, kultūrai, kviečiame tapti LF nariais. Mūsų adresas: 14911 127th Street, Lemont, IL 60439, tel. 630-257-1616.

♦ **Čikagos Millennium parkas** ne kartą viešai kritikuotas už pernelyg ilgai užtrukusius įrengimo darbus ir didžiules įrengimo išlaidas, neseniai susilaukė teigiamo įvertinimo. New York mieste veikiantis America Institute of Architecture paskyrė Millennium parkui „Prestige“ premiją.

### Skelbimas

**PIRKSIU: Jono Rimšos, Viktoro Vizgirdos, Antano Gudaicio, Kasijulo, Vienožinskio, Varno, Žoromskio ir Rukštelės tapybos darbų.**  
Tel. 708-349-0348.

**Paul R. Sodeika, Apple River, IL,** už kalėdinių sveikinimų rinkinėlį ir kalendorių atsiuntė „Draugui“ 50 dol. auką. Labai ačiū!

**Lietuviškų produktų importuotoja ir pardavėja „Food Depot“** parduotuvė, Lake Zurich, IL, parėmė „Draugą“ 50 dol. auką. Dėkui.

**Paul Jankus, Chicago, IL,** atsiuntė „Draugui“ 100 dol. auką. Nuoširdžiai dėkojame už parodytą dosnią širdį ir auką.

**Poetė, rašytoja Julija Švabaitė-Gylienė, gyv. Lemont, IL,** atsiųgindama už „Draugo“ prenumeratą, pridėjo ir 50 dol. auką su gražiais linkėjimais: „Tegyvuoja „Draugas“ ir simpatingos moterys!“ Linkėdami jai kūrybingų, sveikų ir laimingų metų, dėkojame už dovaną.

**Jonas Stankus, Evergreen Park, IL,** už „Draugo“ 2006-ųjų metų kalendorių ir kalėdinių sveikinimų rinkinėlį atsiuntė 50 dol. auką. Ačiū!

**A. Polikaitis, gyv. Westlake Village, CA,** už naująjį „Draugo“ kalendorių atsiuntė 50 dol. auką. Tegul kalendoriaus lapus puošiančios geilės žydi jam ir jo šeimai visus metus. Ačiū!



### Lietuvių meno ansamblis „DAINAVA“

nuoširdžiai kviečia visus į savo 60-mečio koncertą

### „NEŠĖM, ATNEŠĖM LABĄ DIENELE“,

kuris įvyks sekmadienį, sausio 22 d., 3 val. p.p. Moraine Valley Fine and Performing Arts Center, 10900 S. 88th Ave., Palos Hills, IL.

Koncerte dalyvaus saksofonistas Rimvydas Paulikas (anksčiau grojęs su džiazo grupe „Baltic Asteroids“).

Bilietų kaina — 22 dol., prieš koncertą — 25 dol., moksleiviams iki 18 metų — 18 dol.

Bilietus galima nusipirkti „Seklyčioje“ (2711 W. 71st. Street), „Lietuvėlėje“ (5741 S. Harlem Ave.), „Dovanėlėje“ (Pasaulio lietuvių centre) ir koncerto salės „box office“ (tel. 708-974-5500).

**Vida M. Tumasonis iš St. Pete Beach, FL,** atsilygindama už „Draugo“ prenumeratą, pridėjo 100 dol. auką. Nuoširdžiai dėkojame už tokį didelį dosnumą — auką didžiai vertinama

**Jonas Talandis, Santa Monica, CA,** gavęs gražųjį 2006-ųjų metų „Draugo“ kalendorių, atsiuntė 100 dol. auką. Linkime, kad kiekviena kalendoriuje pažymėta diena jam būtų laiminga. Ačiū už dovaną!

**Adelė Vaitekūnas iš Providence, RI,** už „Draugo“ gražųjį kalendorių atsiuntė 50 dol. auką. Esame tikrai nuoširdžiai dėkingi už paramą ir linkime visokios sėkmės.

**Veronika Pleskus, St. Pete Beach, FL,** parėmė „Draugo“ leidybą 50 dol. auką. Didžiai dėkojame.

**Marija Vilutis, St. Petersburg, FL,** už „Draugo“ kalendorių ir kalėdinių sveikinimų rinkinėlį atsiuntė 50 dol. auką. Labai ačiū!

**Konstancia Kartanas iš St. Petersburg, FL,** už naują „Draugo“ 2006-ųjų metų kalendorių atsiuntė 50 dol. auką. Nuoširdus ačiū!

**Albinas Karnius, St. Petersburg, FL,** pasidžiaugė 2006-ųjų metų „Draugo“ kalendoriumi ir atsiuntė 50 dol. auką, kurią skiria taip pat už kalėdinių sveikinimų rinkinėlį. Esame dėkingi.

**Lietuvos Vyčių Amerikos Vidurio apygardos prezidentas Robert Martin, Jr,** atsiuntė 100 dol. auką „Draugo“ leidybai paremti. Linkime Lietuvos Vyčiams sėkmingos organizacinės veiklos ir dėkojame už dosnią dovaną.

**Eufrazine Mackevičius, Winter Springs, FL,** parėmė „Draugo“ leidybą 50 dol. auką. Širdingai dėkojame.

**Kostas Jurkevičius, gyv. Centerville, MA,** ne tik atsiuntė 50 dol. auką už naująjį „Draugo“ kalendorių, bet paprašė dar šešių kalendorių. Džiaugiamės, kad 2006-ųjų metų kalendorius patiko ir dėkojame už auką.

**Romas Kartavičius iš North Riverside, IL,** už kalėdinių sveikinimų rinkinėlį ir kalendorių atsiuntė 50 dol. auką. Labai ačiū!

**Jonas Kasputis, Farmington, CT,** parėmė „Draugą“ 60 dol. auka ir užsisakė daugiau kalėdinių sveikinimų. Labai malonu, kad skaitytojai, net iš gan toli, teigiamai atsiliepia ir „Draugą“ remia. Nuoširdžiai dėkojame.

**ATITAIŠYMAS. Amerikos lietuvių inžinierių ir architektų sąjungos (ALIAS) Čikagos skyrius** (skelbta — B. Mackevičienė) parėmė „Draugą“ 50 dol. dovana. Širdingai ačiū ir atsiprašome už klaidą.